



あなたの心と町を結ぶ

広報

私たちの町の大切な情報です。保存しておいてください。

いけだ

平成24年
(2012年)

2

No.616

CONTENTS

- お知らせ 池田町の財政事情 ……2～5
- 3年ぶりの元旦マラソン盛大に開催! ……8
- 池田町議会議員選挙
投票日は、3月25日(日) ……16
- 岐阜県からのお知らせ ……26～27



2012

ぎふ清流国体

輝け はたけ だれもが主役

池田バドミントン競技会まで

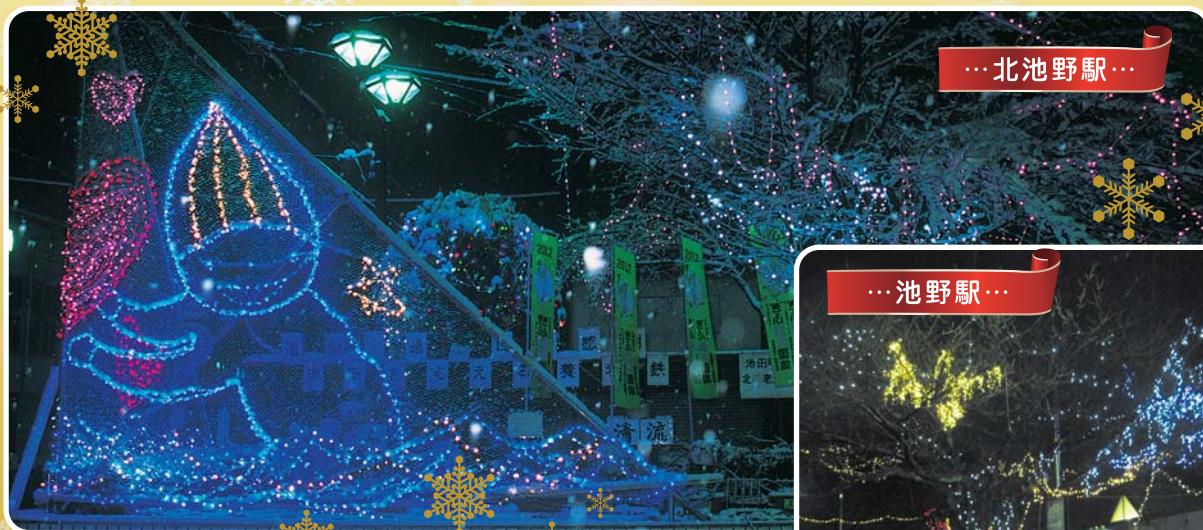
あと **247** 日

平成24年2月1日現在

いけだ

ステーションイルミネーション

～みんなの笑顔 ずっと一緒に養老鉄道～



…北池野駅…



…池野駅…



…本郷駅…



…道の駅池田温泉…

挨拶は心を開く 愛の窓

防災行政無線テレホンサービス

☎ 45・8590

放送を聞き逃された場合にこの電話番号にかけると、その内容を聞くことができます。



幻想的な
イルミネーションを
見に来てね。

平成 23 年度
上半期
4月～9月

お知らせします 池田町の財政事情



平成 23 年 7 月に開駅した道の駅 池田温泉

池田町では、年 2 回（8 月・2 月）、予算などの財政状況を公表しています。これは皆さんが納めた税金や地方交付税、国や県からの補助金などの大切なお金がどのように使われているか、また借入金はいくらあるかなどをお知らせし、町民の皆さんにご理解いただくこととします。

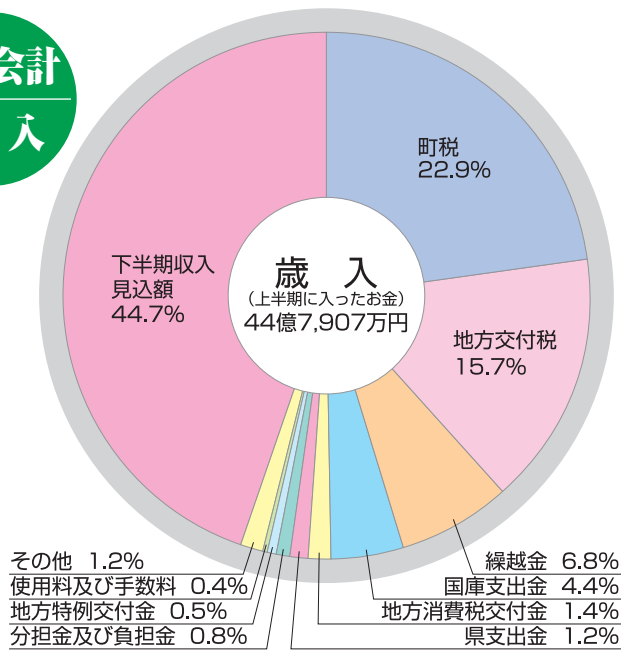
今回は平成 23 年 4 月から平成 23 年 9 月末日までの上半期分を紹介いたします。

事業別では、まず福祉関係で、例年通り「地域生活支援事業」、「福祉医療扶助事業」、「障がい者福祉・自立支援給付事業」、「児童福祉事業」、「子ども手当」といった事業費の大きいものは順調に進捗しております。

また、教育関係では、前年度からの繰越事業である「池田中学校南校舎耐震補強事業」や「総合体育館増築事業」などを実施し、このほか主な事業として「学校維持補修事業」、「総合体育館改修事業」などを行っております。

その他の事業では、「小型動力ポンプ整備事業」、「消防ポンプ自動車整備事業」、「保育園整備事業費補助金」、「道の駅整備事業」などがあります。また、「町道の改良事業」や「農道整備事業」、複数の年度にわたりに行われる「公共下水道事業」や「林道池田山平成線開設事業」、「林道池田明神線開設事業」なども現在順調に進んでいます。

一般会計 歳入



歳入では、町税や地方交付税の収入額が高くなっています。これは、固定資産税や軽自動車税など町税の納期が上半期に集中しているためです。また、国からの地方交付税の交付額も上半期に多く

なっています。逆に、国庫支出金、県支出金は事業が完了してからその実績に基づいて交付されるため、上半期において執行状況は低くなっています。

内 訳	予 算 現 額	上半期の収入済額	収入率%
町 税	26 億 5,778万円	18億 5,372万円	69.7
地 方 交 付 税	16 億 2,200万円	12億 7,163万円	78.4
繰 越 金	5 億 5,140万円	5億 5,140万円	100.0
国 庫 支 出 金	8 億 821万円	3億 5,540万円	44.0
地方消費税交付金	1 億 9,200万円	1億 1,194万円	58.3
県 支 出 金	8 億 5,089万円	9,601万円	11.3
分担金及び負担金	1 億 7,222万円	6,556万円	38.1
地方特例交付金	4,500万円	3,786万円	84.1
使用料及び手数料	8,398万円	3,679万円	43.8
そ の 他	11億 1,463万円	9,876万円	8.9
合 計	80億 9,811万円	44億 7,907万円	55.3

町の財産

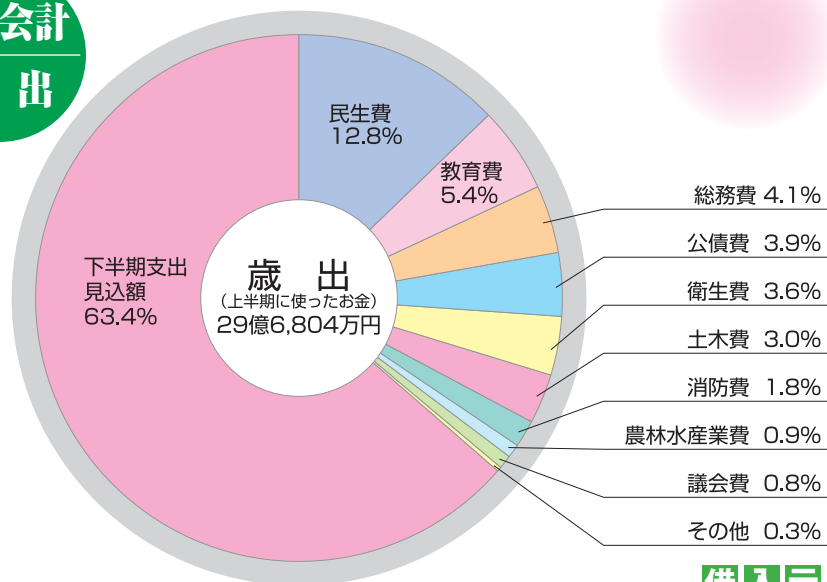
	平成 23.9.30 現在
土 地	453,283㎡
建 物	93,779㎡
出 資 金	2 億 9,778万円
有価証券	1,035万円
基 金	26 億 4,215万円

今月の表紙

町内 4 駅のイルミネーションと雪の中を走る電車です。皆さんの力で養老鉄道を未来に残しましょう。

(撮影：町民カメラマン 加納勝・竹中辰夫・新川恵津子)

一般会計 歳出



歳出では、民生費は少子・高齢社会における福祉医療、こども手当などの扶助費や補助費などを、教育費は小・中学校維持補修事業及び総合体育館改修事業などを定期的に支出するので、比較的、支出率が高くなります。土木費や農林水産業費などの工事関係経費は下半期に多く執行されます。

池田町では、今後も限られた貴重な財源を有効に活用していくよう努めていきます。

借入元金の状況 (H23.9.30 現在)

一般会計	62億 3,518万円
特別会計	65億 2,986万円
北部簡易水道事業	1億 2,955万円
南部簡易水道事業	1億 8,066万円
農業集落排水事業	26億 6,405万円
公共下水道事業	35億 5,560万円
上水道事業	10億 9,215万円
合 計	138億 5,719万円

町民一人当たり

一 般	251,733円
特 別	263,630円
上水道	44,094円
計	559,457円

一世帯当たり

一 般	822,583円
特 別	861,459円
上水道	144,083円
計	1,828,125円

町民一人当たり559,457円ですが、学校・下水道・公園などの建設や道路の整備のために借り入れた町債（＝借入金）の一部および、国が決めた税制度の変更による減税分の補てんのために借り入れた起債については、地方交付税として補われます。

※この数字は、人口24,769人、世帯数7,580戸（平成23年9月30日現在）をもとに計算しています。

内 訳	予 算 現 額	上半期の支出済額	支出率%
民 生 費	28億 2,310万円	10億 3,860万円	36.8
教 育 費	10億 1,036万円	4億 4,103万円	43.7
総 務 費	9億 5,912万円	3億 2,871万円	34.3
公 債 費	6億 3,992万円	3億 1,804万円	49.7
衛 生 費	7億 1,844万円	2億 9,096万円	40.5
土 木 費	7億 3,860万円	2億 4,223万円	32.8
消 防 費	3億 3,445万円	1億 4,631万円	43.7
農 林 水 産 業 費	6億 9,349万円	7,669万円	11.1
議 会 費	1億 1,053万円	6,136万円	55.5
そ の 他	7,010万円	2,411万円	34.4
合 計	80億 9,811万円	29億 6,804万円	36.7

特別会計・水道事業会計（企業会計）の状況

区 分	1年間の予算額	上半期の収入済額	収入率%	上半期の支出済額	支出率%
特別会計総合計	37億 5,298万円	12億 5,195万円	33.4	13億 7,174万円	36.6
国民健康保険	20億 9,082万円	8億 3,696万円	40.0	9億 4,383万円	45.1
後期高齢者医療	1億 9,800万円	6,503万円	32.8	5,833万円	29.5
北部簡易水道	8,309万円	4,516万円	54.4	2,985万円	35.9
南部簡易水道	6,873万円	3,933万円	57.2	2,308万円	33.6
農業集落排水	3億 5,600万円	4,949万円	13.9	1億 475万円	29.4
公共下水道	6億 9,078万円	9,897万円	14.3	1億 1,669万円	16.9
温泉施設	2億 6,556万円	1億 1,701万円	44.1	9,521万円	35.9
水道事業会計（企業会計）					
収益的収入	2億 2,516万円	4,678万円	20.8		
収益的支出	1億 8,364万円			3,235万円	17.6
資本的収入	1,054万円	710万円	67.4		
資本的支出	2億 7,938万円			3,863万円	13.8

池田町の連結財務4表（平成22年度決算）

資産総額は約**670億円** 負債総額は約**174億円** 純資産総額は約**496億円**

池田町では、住民の皆さんに分かりやすく財政状況を情報提供するため、複式簿記・発生主義の考え方に基づいた企業会計の手法を取り入れ、平成21年度決算までは、「総務省方式」により普通会計の財務書類を作成し公表していました。平成22年度決算の財務書類については、「新地方公会計制度」に基づき「総務省方式改訂モデル」により連結財務4表を作成しました。

連結財務4表とは、「貸借対照表」「行政コスト計算書」「純資産変動計算書」「資金収支計算書」のことで、町（普通会計・特別会計・企業会計）及び土地開発公社、町が加入している一部事務組合などの関係団体の財務書類を連結ベースで把握することにより、町の全体的な財務実態を見ることができます。また、連結財務書類を作成することで、資産・債務に関する情報開示と適正な管理を一層進めるとともに、財務書類の分析を通じて今後の行財政運営の改善を図るために活用していきます。

連結貸借対照表

連結貸借対照表とは、行政サービスを提供するために必要な道路、学校などの公共資産がどれくらいあるのか、また、その整備のために使われた資金や負債（借金）がどれくらいあるのかを、池田町を中心にした連結グループ全体で表したものです。

この表は、左側にこれまで取得した土地や建物、預金などの「資産」を、また右側にその資産を形成したことによる将来世代の負担「負債」と、今までの世代が既に負担したものの「純資産」が示されています。

（表示単位未満四捨五入）

資産の部	
1. 公共資産 道路、橋、学校、保育園、 庁舎といった町の施設など	607 億 2 千万円
2. 投資等 基金（固定的なもの）、 出資金、貸付金など	20 億 4 千万円
3. 流動資産 現金、預金、未収金など	42 億 1 千万円
資産合計	669 億 7 千万円

負債の部	
1. 固定負債 将来の負担	162 億 1 千万円
2. 流動負債 平成23年度の負担	11 億 9 千万円
負債合計	174 億 円
純資産の部	
純資産合計 今までの世代の負担	495 億 7 千万円
負債及び純資産合計	669 億 7 千万円

～みなさんの家計にたとえとこうなります～

資産の部	
1. 公共資産 住宅、土地	246 万円
2. 投資等 定期預金、株式	8 万円
3. 流動資産 現金、普通預金	17 万円
資産合計	271 万円

負債の部	
1. 固定負債 将来支払う借金残高（住宅ローン残高）	65 万円
2. 流動負債 平成23年度借金返済予定額	5 万円
負債合計	70 万円
純資産の部	
純資産合計 住宅や土地に対して今まで 支払ってきた金額	201 万円
負債及び純資産合計	271 万円

※この数字は、人口24,745人（平成23年3月31日現在）をもとに計算しています。

純資産比率 = 74.0%

「負債及び純資産合計」に占める「純資産」の割合を示します。これは数値が高いほど、将来返済しなくてもよい財源により資産を形成したことを示し、財政状況の健全性を図る指標となります。

道路や公園など、今までの世代による負担比率 = 81.6%

道路や学校など、社会資本の結果を示す公共資産のうち、純資産による整備割合をみることによって、今までの世代により既に負担された分の割合をみることができます。社会資本形成の約8割余りを現役世代が負担し、未来の子どもへの負担を極力抑えています。

連結行政コスト計算書

連結行政コスト計算書とは、資産形成に結びつかない人的サービスや社会保障給付サービスなどに1年間で使った費用など、池田町を中心とした連結グループ全体で集計した表です。

1. 人にかかるコスト	(人件費、退職手当等引当金繰入額、賞与引当金繰入額)	14億9千万円
2. 物にかかるコスト	(物件費、維持修繕費、減価償却費)	34億5千万円
3. 移転支出的なコスト	(社会保障給付、補助費等、他会計への支出額 他団体への公共資産整備補助金など)	100億7千万円
4. その他にかかるコスト	(支払利息、その他行政コスト等)	11億5千万円
経常行政コスト 合計	A	161億6千万円
経常収益	(分担金、負担金、使用料、手数料など) B	62億 円
純経常行政コスト	A - B	99億6千万円

～みなさんの家計にたとえとこうなります～

住民1人当たりの連結行政コスト計算書

1. 人にかかるコスト	(おこづかい)	6万円
2. 物にかかるコスト	(家電の購入、家の修繕)	14万円
3. 移転支出的なコスト	(保険料、子どもの学費)	41万円
4. その他にかかるコスト	(借金の利息)	4万円
経常行政コスト 合計	A	65万円
経常収益	B	25万円
純経常行政コスト	A - B	40万円

※この数字は、人口24,745人(平成23年3月31日現在)をもとに計算しています。

連結資金収支計算書

連結資金収支計算書とは、各種の事業を実施するため、1年間に出入りした資金の動きについて、池田町を中心とした連結グループ全体で表したものです。

期首資金残高	38億6千万円
1. 経常的収支額 (社会保障給付、国・県補助金、 地方税など)	29億1千万円
2. 公共資産整備収支額 (公共資産整備支出など)	△13億9千万円
3. 投資・財務的収支額 (地方債償還額、基金積立金 など)	△12億4千万円
当年度資金増減額	2億8千万円
期末資金残高	41億4千万円

連結純資産変動計算書

連結純資産変動計算書とは、連結貸借対照表の純資産が1年間でどのように変動したかを表したものです。

期首純資産残高	502億9千万円
純経常行政コスト	△99億6千万円
一般財源 (町税、地方交付税など)	54億7千万円
補助金等受入 (国・県補助金、資産評価 替えによる変動額など)	37億7千万円
期末純資産残高	495億7千万円

連結の対象となる会計など

普通会計
一般会計
特別会計
国民健康保険特別会計
老人保健特別会計
後期高齢者医療事業特別会計
北部簡易水道事業特別会計
南部簡易水道事業特別会計
農業集落排水事業特別会計
公共下水道事業特別会計
温泉施設特別会計
企業会計
水道事業会計

一部事務組合
大垣衛生施設組合
揖斐郡養基小学校養基保育所組合
岐阜県市町村会館組合
岐阜県市町村職員退職手当組合
大垣消防組合
西濃環境整備組合
揖斐広域連合
岐阜県後期高齢者医療広域連合
西美濃さくら苑介護老人保健施設事務組合
地方三公社
池田町土地開発公社

まちの あれこれ

全国障害者スポーツ大会 で金メダル獲得

10月に山口県で開かれた第11回全国障害者スポーツ大会のフライングデイスクで、坪井昭さん（藤代）がディスタンスメンズ・スタンディング2部（40才以上）で初出場・初優勝しました。坪井さんは「金メダルが取れてうれしいです。次回のぎふ清流大会でも金メダルがとれるようにがんばりたい。」と町長に喜びの報告をされました。



▲おめでとうございます

養老鉄道利用活性化のために

点灯式の様子▶



昨年12月22日、養老鉄道北池野駅にてイルミネーション点灯式が行われ町内3駅に電飾が飾られました。

団体・企業から電飾の寄付金、資機材の提供が寄せられ、併せて飾り付け作業にもご協力いただきました。

点灯式に詰め掛けた大勢の人のカウントダウンに合わせて町長、永続を進める会会長、未来をひらく会会長がスイッチを押し、見事に電飾で飾られた駅が浮かび上がると、参加者から歓声があがりました。

寄付者

池田町養老鉄道の未来をひらく会 様

服部桂子 様

株式会社 森住建 様

浜田電気 株式会社 様

「道の駅」の足湯が、 ゆず湯になりました

12月22日から24日までの3日間

平成23年の冬至は、12月22日でした。その22日から24日までの3日間、「道の駅」の足湯を『ゆず湯』にしました。

ほんのり柚子の香りが足湯全体に広がり、利用者の皆さんにも「今日はお湯だけじゃなく、香りもいいわね。」と喜んでもらえました。

5月の端午の節句の際にも、特別湯を企画中です。時期が近付きましたら、役場ホームページなどでお知らせしますので、今回利用された方も、そうでなかった方も、次回は是非「道の駅」へお越しください。



▲全身が温まりました

マレーシア交流生が 表敬訪問

12月26日（月）、池田・神戸ライオンズクラブが青少年交換事業で受け入れているマレーシアからの交流生、シム・ウェイティング（SIM Weiting）さんが池田町長を表敬訪問されました。

シムさんは17歳ですが、ライオンズクラブの中でも青少年で構成されるレオクラブの会長を務めています。

表敬訪問では、マレーシアと日本の文化や生活の違いなどを話していただき、町長へ青少年交換事業のペナントが贈られました。



▲池田・神戸ライオンズクラブメンバーとシムさん

成人式開催される

去る1月8日（日）、中央公民館において、成人式が行われました。総勢



▲野原昭弥さん

人権擁護委員に野原昭弥さんが委嘱されました

257人の新成人の皆さんは、真新しいスーツや晴れ着姿で式典に参加し、成人としての気持ちを感じていました。
式典後は、恩師を囲む会を開催し、久しぶりに会うなつかしい友人や恩師との再会に笑顔があふれていました。



▲おめでとうございます

池野465番地 野原昭弥さんが法務大臣から人権擁護委員を委嘱され、1月17日、池田町役場で委嘱状が伝達されました。任期は3年です。よろしくお願いいたします。

地域の資源・環境を守ろう 今月の「農地・水・ 環境保全向上対策」 各活動組織の活動の様子

（池田東地域資源保全隊）

池田東地域資源保全隊では、農地の保全、景観形成活動の一環として、用排水路の保全を実施しています。

今回は、杉野地内の水路の法面に防草シートをはり、ヒメイワダレカツミソウを720株植栽しました。

活動を実施した場所は法面の傾斜がきつく、草刈り作業も困難な場所でした。植栽を行うことで雑草を抑えることによる作業の軽減、併せて景観の向上も期待できます。

池田東地域資源保全隊では、今後も農村環境の保全・向上に努めていきます。

（市橋保全団体）

市橋保全団体では、次回の田の作付けに向けて、用水路の通水機能の回復作業を実施しました。

市橋地内の用水路の周りで雑木が成長して用水路の壁面を持ち上げている



95歳 おめでとうございます

玄関まで町長を迎えに出られたお元気な早見さん。町長からお祝いを受け取られると「おかげさまで95歳をむかえました。」と笑顔で答えられました。

早見さんはいへんお元気で、現在も料亭「上田屋」の仕事を続けています。池田に来て70年以上経ち、辛いこと



早見 はるよさん
（天神町）
大正6年1月4日生

もありましたが、「元気のもと仕事は続けていくこと。身体を動かしてやるのが大事。」と話されました。

町長の「100歳まで元気でいてください。」という言葉に、「100歳を目標に頑張ります。」と答えられ、池野の町並みや池田町の思い出話に花を咲かせました。

場所があり、通水の妨げとなっていました。保全隊の皆さんの力で雑木の除



▲植栽作業の様子（池田東）

体では、今後も農地の保全・景観形成の向上に努めていきます。



▲用水路における作業の様子（市橋）

去と壁面の補修が完了し、次回の作付けに備えることができました。今回の作業で、初期補修の大切さを改めて実感しました。

市橋保全団

3年ぶりの元旦マラソン 盛大に開催！



1月1日（祝）、総合体育館および霞間ヶ
溪スポーツ公園周辺で、第17回池田ふれ
あい元旦マラソン（主催：池田町体育協会）
が開催されました。

3年ぶりに天候に恵まれた今回の大会に
は、家族連れをはじめ小学生から大人まで
626人の参加がありました。

参加者は1～6部門に分かれ、親子や友達
などと一緒に元気に走り初めを行いました。

また完走後の会場には、たくさんの清々
しい笑顔があふれていました。



▲新しい年！元気いっぱい激走だ！！

1部 中学生以上男子

- ◆優勝 渡邊 祐二（本郷）
- ◆2位 吉田 健吾（本郷）
- ◆3位 杉浦 宏輔（大野町）

2部 中学生以上女子

- ◆優勝 高橋 佑実（片山）
- ◆2位 森 夏希（大野町）
- ◆3位 長屋百合子（大野町）

3部 小学生男子

- ◆優勝 森 拳真（沓井）
- ◆2位 松元 響（愛知県）
- ◆3位 中村 友哉（本郷）
- ◆4位 西川 聡一（上田）
- ◆5位 内田 真暉（願成寺）

4部 小学生女子

- ◆優勝 松岡 実歩（草深）
- ◆2位 浅野 佑華（揖斐川町）
- ◆3位 河瀬 優伽（片山）
- ◆4位 林 明希（八幡）
- ◆5位 野原 久湖（萩原）

5部 ペアマラソン

- ◆優勝 花澤 佳寛（山洞）
亮太
- ◆2位 藤原 隆雄（沓井）
健志
- ◆3位 松元 哲郎（愛知県）
姫



★民泊協力会班別説明会開催★



12月10日、「民泊協力会班別説明会」が
中央公民館大ホールにて行われました。

この日は「調理班」の説明会が行われ、「ぎ
ふ清流国体・ぎふ清流大会 標準献立指導
中央指導員」林豊子先生をお招きし、衛生面
やスポーツ栄養学などについて楽しいお話を
聞くことができました。

1月より「民泊協力会調理実習」が始まり
ました。お忙しいこととは思いますが、どう
ぞご協力を宜しくお願いします。



▲選手や監督にうれしい「池田ごはん」を食べていただきます♪



* ミナモ通信 *

ぎふ清流国体池田町実行委員会事務局

Vol.11 「いよいよぎふ清流
国体の年ですよ!!」



「鬼は〜外! 福は〜内! 豆まきして鬼をやっつけるぞ〜!」と
張り切るミナモ…でも鬼、ちょっぴり怖いな…。

いよいよ「ぎふ清流国体」(平成 24 年 9 月 29 日〜 10 月 9 日) が開催され、池田町が開催
地でもあるバドミントン競技は 10 月 5 日〜 8 日の 4 日間行われます。

町民の皆さんには大変お世話になりますが、どうぞご協力をよろしくお願いします。

【期 日】

種 別	10月5日(金)	10月6日(土)	10月7日(日)	10月8日(月)
成年男子	1 回戦	2 回戦	準々決勝・準決勝	3 位決定戦・決勝
成年女子	—	1 回戦	準々決勝・準決勝	3 位決定戦・決勝
少年男子	—	1 回戦	準々決勝・準決勝	3 位決定戦・決勝
少年女子	1 回戦・2 回戦	3 回戦	準々決勝・準決勝	3 位決定戦・決勝



【ボランティア】

リハーサル大会では、たくさんの方にご協
力いただきましたが、本大会でもいろな
ところで皆さんにご協力をお願いしたいと思
っています。まだまだボランティア募集をし
ていますので、よろしくお願いします。

【民泊】

選手・監督・コーチ
約 470 人を 43 の民泊
協力で受け入れます。



【種別及び選手基本人数】

種 別	監督	選手	参加都道府県	小計	合計
成年男子	1	3	32	128	444
成年女子	1	3	16	64	
少年男子	1	3	16	64	
少年女子	1	3	47	188	

損斐弁、これ、分かる？

1. あ〜んする
2. およばれ
3. きいない
4. ちかちか
5. なるい
6. お金持ち
7. やぐい



あっ!
こんなところに
ミナモが!!
のコーナ〜★

市橋民泊協定会



どこかでミナモを
みつけたら教えてね★

次回は…「民泊協定会について…」です。お楽しみに☆

損斐弁 (先月号の答え) 1. うらやましがる 2. 気が重くなる様子 3. 溺れる 4. 冷たい 5. 非常に生意気な様子 6. こちら側 7. 結局同じという意味 8. すぐぐったい

清流国体ミュージアム

国体のエピソード



▲元気いっぱい林さん

『国体のエピソード』第
34 弾は、池田町上八幡にお
住まいの林初子さんです。
林さんが前回の岐阜国体
を経験されたのは学生の
頃、「赤いベゴニアが一面
に並び、それを見ながらフ
クワクワしたことを思い出
しました。今回のぎふ清流
国体でも、そんな気持ちを
皆さんにも感じてもらいた
い。」と楽しそうに話さ
れました。そんな林さん、
実は県寄せ植え華道協会
の会員であり、正師範の資
格を持つておられ、先日行
われたぎふ清流国体リハ
ーサル大会では、「空中を
飾る」をテーマに総合体育
館の入りを、お花を使っ
て綺麗に飾っていただき
ました。「みんなが快くお



▲リハーサル大会花かざり

手伝いを引き受けて頂け
た。国体に向けてとても前
向きで、盛り上げたい、協
力したいという気持ちを
みんなが持つており、この
力が集まるとすごい大き
な力になる。今回、お花を
通して絆の深さをとても
強く感じる事ができま
した。」と嬉しそうに話さ
れました。

今後は民泊協定会でお
もてなしの参考になれば
とガーデニング講習会を
計画中。「本番は池田町産
のお花を使い、美しい池田
山に似合うようないい花
作りができたらいいなと
思います。」と目を輝かせ
ながら生き生きと語られ
る林さんでした。

Vol.34



生きがいづくりの学習スポーツ

社会教育課

●中央公民館 ☎45・7110(有)4461 FAX 45・7116

●総合体育館 ☎45・8711(有)6123 FAX 45・8710

★大会結果報告★

「スポーツ少年団・
スポーツクラブ・個人が活躍！」

スポーツ少年団・スポーツクラブ
が大会に出場し優秀な成績を収め
ました。
結果は次のとおりです。

「池田ミニバスケットボール少年団」
●第43回

全国ミニバスケットボール大会

西濃地区予選

平成23年12月18日(日)

(揖斐川健康広場体育館)

3位入賞
久しぶりに岐阜県予選会への切符
を手に入れることができました。

次大会でも1試合1試合気合いを
入れて頑張ります。



▲全力でプレーしました！

「バドミントン少年団」

●2011 池田 小学生

クリスマスバドミントン大会

平成23年12月11日(日)

(池田町総合体育館)

「ダブルス」

◆6年生の部

3位

窪田 捺希(養基)

松岡和香奈(八幡)組

◆4年生の部

優勝

久保田晏未(温知)

野原万由佳(宮地)組

◆3年生の部

優勝

宮本 桃花(八幡)

山口 珠鈴(池田)組

◆2年生の部

3位

松岡 琉斗(八幡)

加納 愛菜(温知)組

34団体・640名が参加する中、
試合に勝ち進み優秀な成績を収めま
した。



▲とっても楽しい大会でした。

「柔道少年団」

●平成23年度西濃地区総合柔道

選手権大会

平成23年11月13日(日)

(大垣市武道館)

◆2年女子の部

準優勝

勝野 吏咲(八幡)

◆3年男子の部

準優勝

大江 佑弥(池田)

◆3年女子の部

準優勝

鈴木 唯香(温知)

◆4年女子の部

準優勝

久保田祐可(養基)

◆5年男子の部

3位

友田 樹(青臺)

◆5年女子の部

準優勝

高江洲侑紀(八幡)

◆6年男子の部

3位

橋口 晴紀(池田)

◆6年女子の部

優勝

林 みなみ(八幡)

一人ひとりが練習の成果を発揮し、
上位入賞を果たしました。



▲上位入賞できました！

「スーパードッジクラブ」

(いけだスポーツクラブ所属)

●平成23年度クリスマス

ドッジボール大会

平成23年12月17日(土)

(岐阜ヒマヤアリーナ)

◆ジュニアの部 優勝

◆オフィシャルの部 3位

岐阜県ドッジボール協会主催の大
会に県内外45チームが参加する中、
好成績を収めました。
これからも全国大会優勝目指して
頑張ります。



▲カー杯ボールを投げたよ！

各スポーツ少年団等の皆さん、
今回も大活躍でしたね！
今後は冬季スポーツも加わり活
躍に目がはなせません。
さらなる活躍を期待し応援して
います！

池田町スポーツ推進委員会（旧体育指導委員会）活動報告 ～岐阜県研究大会で発表～

12月3日（土）、多治見市文化会館で平成23年度岐阜県スポーツ推進委員研究大会が開催されました。

池田町スポーツ推進委員会は西濃地区の代表として約2年間にわたり「1人ひとりがスポーツに親しめる環境づくり～幅広い年齢層が参加でき、地域性を生かした軽スポーツを考える～」を主たる研究テーマとし協議をかさね、その研究の成果を発表しました。

今後も地域に根ざしたスポーツ推進に努めてまいりますので、皆様のご協力をよろしくお願いします。



▲発表前に挨拶をする委員さん

いけだスポーツクラブだより

バドミントン教室開催しました

ぎふ清流国体池田町スポーツ振興事業の1つとして、一般・小学校4年生・保育園年長児を対象にバドミントン教室を開催しました。

子どもたちには、あそび感覚も交えてバドミントンの楽しさを伝えるよう指導を行い、一般教室では、幅広い年齢層にバドミントンの魅力を伝えることができました。

今後もバドミントンを通し、国体を盛り上げていくと同時に、継続してスポーツに取り組んでいただけるよう“きっかけ”づくりの場を提供してまいります。



子供会活動に 講師派遣事業を行いました

子供会活動をより充実したものにするため9つの子ども会に講師の派遣を行いました。

12月の子供会では、レクリエーションやクラフト作り（クリスマスリースなど）の指導を行いました。

今後も子どもの地域活動が充実したものになるよう支援してまいります。



★池田町スポーツ少年団団員 大募集中!! ★

～スポーツを通して友だちづくり体力作りをしてみませんか?!～

池田町スポーツ少年団では、平成24年度に一緒に活動してくれる池田町スポーツ少年団団員を募集しています。

少年団活動を通し、スポーツを楽しむとともに、『絆』を大切にし、どのような環境下でもたくましく協力して生き抜く力を培っていただきたいと思います。

また今年は2月15日までの団員募集期間中に各団（14団）において体験会を開催しています。

体験会日程は（各学校より配付済みの）募集要項裏面に記載しておりますのでご確認の上、友達や兄弟姉妹をお誘い合わせの上、ぜひご参加ください。

【問い合わせ】

◆池田町スポーツ少年団事務局
（総合体育館内）
☎ 45-8711

◆体験会参加に際し申込の必要はありません。
運動のできる服装で飲み物を持参の上お出かけください。

◆募集要項（体験会日程）は総合体育館にもあります。



所得税・町県民税の申告は正しく、お早めに！！

申告期間 2月16日(木)～3月15日(木)

今年も確定申告の時期となりました。申告が必要と思われる方には、あらかじめ申告用紙をお届けしますが、申告が必要な方すべてに配布されるわけではありませんので、申告用紙の配布の有無に関わらず、申告が必要な方は期限内に申告して下さるようお願いいたします。

平成 23 年分所得申告相談日程表

月	日	曜日	時 間	対 象 地 区	会 場
2 月	16	木	9:00～16:00	緑町 上町 三和町 東町 新生町	中央公民館
	17	金	9:00～16:00	天神町 栄町 本町 大池町 青柳	中央公民館
	20	月	9:00～16:00	本郷北 本郷町 本郷南 皆米 北池野	中央公民館
	21	火	9:00～16:00	下東野 六之井 泉町 萩原	中央公民館
	22	水	9:00～12:00 13:00～16:00	舟子 段 般若畑 小牛 宮地 願成寺 願成寺東	宮地公民館
	23	木	9:00～12:00 13:00～16:00	萩原 杉野 砂畑 上田 白鳥	東公民館
	24	金	9:00～12:00 13:00～16:00	粕ヶ原 田中 沓井	養基公民館
	27	月	9:00～12:00 13:00～16:00	草深 小寺 上田畑 山洞 藤代 藤代台 下田畑	西公民館
	28	火	9:00～16:00	上八幡 下八幡	八幡公民館
	29	水	9:00～16:00	片山北 片山南 市橋	八幡公民館
3 月	1	木	9:00～16:00	全 地 区	中央公民館
	2	金			
	5	月			
	6	火			
	7	水			
	8	木			
	9	金			
	12	月			
	13	火			
	14	水			
	15	木			

申告期間中は窓口が大変混雑します。待ち時間を少なくするためにも、次の点にご協力ください。

- * 申告期間までに確定申告書がお手元に届いていれば必ず持ってきてください。
- * **譲渡所得（土地・建物・株式を売った場合など）・贈与税・消費税に関する申告については、大垣市民会館で申告を行ってください。**
- * 営業・不動産・農業所得のある方は、収支内訳書にあらかじめ記入をして持参してください。
- * 医療費控除のための領収書は、かかった人ごとに、支払った相手（病院、医院、薬局など）を別にして集計しておいてください。どんな用紙でもよろしいが、明細書は役場税務課にもあります。
- * 収支内訳書や医療費控除のための領収書の集計の記入がされていない場合は、申告相談をお受けできない場合があります。
- * 所得の証明書（給与や年金の源泉徴収票など）及び控除の証明書（生命保険・地震保険や国民年金保険料などの控除証明書）は必ずお持ちください。無くした場合は再発行をしてもらってください。

☆2月13日（月）から、大垣市民会館に申告相談会場が開設されますのでご利用ください。

ご不明な点は池田町役場税務課へご連絡ください。☎ 45・3111（内線145）

確定申告をしなければならない人

- ① 事業を行っている人、不動産収入のある人、一時所得のある人、公的年金などのある人、土地や建物を売った人などで、平成23年中の所得金額の合計額から雑損控除その他の所得控除の合計額を差し引いた金額を基礎として計算した税額が配当控除の額よりも多い人。
- ② 給与所得者の方で給与などの収入金額の合計額が2,000万円を超え人。
- ③ 1か所から給与の支払いを受けている人で、給与所得及び退職所得以外の各種所得（年金を含む）の金額の合計額が20万円を超える人。
- ④ 2か所以上から給与等の支払いを受けていて、年末調整をされなかった給与収入と、給与所得及び退職所得以外の所得金額との合計額が20万円を超える人。

町県民税の申告をしなければならない人

- ① 平成23年1月1日現在池田町に住所があり、前年中に所得があった人。
 - ② 前年中に失業、病气、廃業などで所得の全くなかった人。
- ※なお、申告がないと、課税資料が

無いため、国民健康保険税の軽減措置、保育園入園手続き、公営住宅の入居手続き、後期高齢医療などに必要な証明書や給付の手続きがとれない場合がありますので、注意してください。

ただし、確定申告をした人、会社で年末調整をされた人は町県民税の申告は必要ありません。

年金受給者の確定申告不要制度

平成23年度の税制改正により、次の①・②のどちらにも当てはまる方は確定申告が不要になりました。ただし、町県民税の申告は必要です。

- ① 公的年金などの収入金額が400万円以下の方（2カ所以上から受給されている場合は、その合計額です。）
- ② 当該年金以外の所得の金額が20万円以下の方

注）この制度はあくまで確定申告が不要となるだけであり、多額の医療費を支払ったことによる医療費控除や生命保険料を支払ったことによる生命保険料控除の適用があることなどにより、所得税の還付を受けるためには確定申告が必要となります。

必要な書類など

- * 印鑑
- * 平成23年1月1日～12月31日までの収入に関する書類、収支内訳書など（収支内訳書は事前に作成しておいてください。）
- * 給与所得、公的年金に係る雑所得の源泉徴収票（原本）
- * 生命保険料控除、地震保険料控除の証明書・国民年金保険料の証明書・国民健康保険税・後期高齢医療保険料・介護保険料納付済額の証明書
- * 医療費控除に伴う医療費領収書、医療費を補てんする金額がある場合は、その金額のわかるもの。（領収書は病院、薬局、かかった人ごとに集計しておいてください。）
- * 震災関連の寄附金控除申告をする場合は、県災害対策本部や義援金配分委員会などが発行する受領書、日本赤十字社等が発行する受領書や募金団体の預り証、郵便振替で支払った場合の半券、銀行振込で支払った場合の振込票の控えが必要になります。
- * その他の所得控除の対象となるもの
- * 申告者本人名義の還付金受領用金融機関名および口座番号
- * 筆記用具・計算機

住宅借入金等特別控除説明会

日時 2月7日（火）
午後1時～4時

場所 大垣市民会館3階 大会議室
（大垣市新田町1丁目2番地）

対象となる方
平成23年中に住宅を取得し、入居された方のうち、一定の要件に当てはまる方。

持ち物

☆「必要な書類など」の他に、住宅取得資金に係る借入金の年末残高証明書、住民票の写し、家屋の登記事項証明書など（敷地等の購入に係るローンがある方は敷地などの登記事項証明書など）、家屋の請負工事契約書（写し）または売買契約書など（写し）（敷地の売買契約書などの写し）

* 認定長期優良住宅と取得された方の持ち物については、大垣税務署へお問い合わせください。

* 住宅資金に係る贈与税の説明も行いますので持ち物については、大垣税務署へお問い合わせください。

詳しくは、大垣税務署 ☎0584・78・4101（ナビダイヤルで案内）へお問い合わせください。

税務署の申告会場
(所得税・消費税・贈与税)

開設期間

2月13日(月)～3月15日(木)
(土・日を除く)

開設時間 午前9時～午後5時

開設場所 大垣市民会館3階

大会議室

※右記の開設期間中は大垣税務署内に確定申告会場を設けておりません(用紙の交付及び申告書の提出のみとさせていただきます)。

※申告会場では、確定申告のご不明な点についてのアドバイスを行いますので、申告書をご自身で作成して提出することができます。

あなたの確定申告をサポートします

く国税庁から給与所得者の皆さまへのお知らせ

確定申告により「医療費控除」や「住宅借入金等特別控除(住宅ローン控除)」を受けるには、どのような書類を用意して、どのように申告すればよいのかといった皆さんの声から、国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)に「確定申告特集ページ」を開設し、確定申告に関する様々な情報を提供しています。

平成23年分の確定申告は

所得税・贈与税の申告期限は3月15日(木)まで

個人事業者の消費税の申告期限は4月2日(月)まで

混雑解消のためにご協力を

*土地、建物などの譲渡所得がある場合は、大垣市民会館で行われる税務署の申告相談をご利用ください。中央公民館および各地区公民館ではお受けできません。

*収支内訳書(一般・農業・不動産)や医療費控除のための領収書の集計の記入がされていない場合は、申告相談をお受けできませんので、あらかじめ集計しておいてください。

2月22日～2月29日までは各地域へ指定地区の申告に向きますので、役場での申告はご遠慮ください。確定申告についてのご不明な点は、役場税務課へご連絡ください。

問い合わせ

☎45・3111(内線145)

「清流の国ぎふ森林・環境税」の導入について

県では、「清流の国ぎふ森林・環境税」を平成24年4月から導入します。

清流の国ぎふ森林・環境税は、県内の豊かな森林や清らかな河川が持つ公益的機能を将来にわたり享受できるように、新たに行う森林・環境施策の財源となります。

県内に住所のある方や、事務所・事業所などを有する法人の皆様のご理解とご協力をお願いします。

【税の使いみち(例)】

- 水源地域などの森林整備
- 里山林の整備、鳥獣害の防除
- 希少野生生物の保護、外来生物の駆除、流域河川清掃、河川魚道の機能回復
- 教育施設の木造・木質化、木製学習教材の導入、木質燃料ボイラーの導入
- 地域主体の環境保全活動や子どもたちへの環境教育の実施

【税のしくみ】

- 課税方式 県民税均等割に加算
- 納める方 県民税均等割を納めている方(個人・法人)
- 税率

「個人」年額1千円(低所得者の方は非課税となります)

「法人」年額2千円～8万円

○課税期間 5年間

【問い合わせ先】

○税の仕組みに関すること

県庁税務課

☎058・272・1153

○税の使いみちに関すること(森林について)

県庁林政課

☎058・272・8470

○税の使いみちに関すること(環境について)

県庁環境生活政策課

☎058・272・8202

【ホームページ】

<http://www.pref.gifu.lg.jp/sangyo-koyo/ringyo-mokuzai-sangyo/kanren-joho/zei/>



障がい者の方に対する軽自動車税の 減免申請説明会を行います

日時 2月19日(日) 午前9時～12時

場所 役場 食堂

必要なもの

・印鑑・運転免許証・身体障害者手帳など・車検証・軽自動車税減免申請書(軽自動車税減免申請書は、当日説明会の会場でもご用意しています)
説明会当日は、役場北入口より来庁してください。
身体障害者手帳、戦傷病者手帳、療養手帳などをお持ちの方が所有される軽自動車など(身体障がい者の方で年齢18歳未満の方と生計を一緒にする方が所有する軽自動車などを含む)で、一定の要件(障がいの程度など)に該当する場合は申請により軽自動車税が減免されます。

ただし、減免できるのは普通自動車もしくは軽自動車いづれかの1台となります。また、役場で受け付けているのは軽自動車税(原動機付自転車など含む)の減免申請ですので、ご注意ください。詳しくは役場税務課までお問い合わせください。

問い合わせ

役場税務課軽自動車税係

☎45・3111(内線143)

延長窓口サービス

毎週水曜日は、午後7時まで税務課窓口業務を延長しています。(水曜日が祝日の場合は木曜日)町税の納付など、お気軽にご利用ください。

今月の納税

国民健康保険税 第10期
2月29日(水)

お知らせ NEWS

皆さんの生活に直結するさまざまな制度、
計画などをご紹介します。

池田町役場 ☎45・3111 FAX 45・8314

国民年金保険料の 納め忘れはありませんか？

国民年金保険料は日本年金機構からお送りする納付案内書等により、毎月の保険料を翌月の末日までに納めていただくことになっています。

保険料の納め忘れがあると、将来受け取る老齢基礎年金の額が少なくなったり、場合によっては年金が受けられなくなることがあります。また、万一のときに障害基礎年金や遺族基礎年金が受けられなくなることがあります。

そこで、便利で安心な口座振替のご利用をお勧めします。口座振替にしておくと、毎月、納めに行く時間と手間がかからず便利で安心です。

また、口座振替のなかには割引のあるお得な振替方法(早割：1年前納・半年前納)もあります。

お申し込み方法は、口座振替申出書に必要事項を記入・押印(金融機関の届出印)して、高齢福祉課③番窓口や大垣年金事務所に申し込みされるか、郵送してください。また、金融機関窓口提出いただいても結構です。

源泉徴収票の送付

厚生年金・国民年金の「老齢年金」など、老齢(退職)を支給事由とする公的年金は、税法上「雑所得」として所得税の課税対象になります。

このうち、「老齢年金」の額が108万円以上(65歳以上の方は158万円以上)の方については、所得税を源泉徴収することになっています。

日本年金機構では、平成23年1月～12月中に「老齢年金」を受け取られている方全員に平成24年1月までに源泉徴収票を送付しています。

源泉徴収票は、年金以外に給与収入があり確定申告するときや、源泉徴収の還付を受けられるときに添付する必要があります。

もし、源泉徴収票を紛失された場合は再交付ができますので、大垣年金事務所や「ねんきんダイヤル」(☎0570・05・1165)まで申し出ください。

なお、「障害年金」や「遺族年金」については非課税ですので、源泉徴収票の送付はありません。



池田町議会議員選挙 投票日は、3月25日(日)

任期満了（3月31日）に伴う池田町議会議員選挙が、3月20日（火）に告示、3月25日（日）の投・開票で執行されます。

今度の選挙は、町議会議員10人を選ぶ大切な選挙です。よく見て、よく聞いて、よく考えて、私たちの代表を選ぶため、一人も棄権のないよう、投票に出かけましょう。選挙の日程などは、次のとおりです。

☆立候補届出（辞退）期間

3月20日（告示日）の
午前8時30分から午後5時まで

☆投票日及び投票時間

3月25日（日）午前7時から午後8時まで

☆投票所

第1投票区（西・中地区）	ゆうごう・ほっと館
第2投票区（池野連坦地区）	中央公民館
第3投票区（八幡地区）	八幡公民館
第4投票区（宮地地区）	宮地公民館
第5投票区（養基地区）	養基公民館
第6投票区（東地区）	東公民館

☆開票の日時及び場所

日 時 3月25日（日）午後8時45分
場 所 中央公民館大ホール

☆投票できる人

投票日当日満20歳以上の人（平成4年3月26日以前に生まれた人）で、平成23年12月19日以前から投票日まで引き続いて池田町の区域内に住所を有する人。（入場券の届いた方でも選挙の前日までに他市町村に転出された場合は、投票できませんからご注意ください。）

☆投票所入場券

各家庭に郵送いたします。圧着郵便はがきをはがして頂きますと内側が入場券になっていきますので、切り離して投票所へお持ちください。万が一紛失、お忘れ等されても投票できますので、投票所の係員に申し出てください。

☆期日前投票

3月25日の投票日に、仕事やレジャー、冠婚葬祭などの用務がある場合には、期日前投票ができます。投票所入場券を持参の上お出かけください。

☆期日前投票の期間及び場所

日 時 3月21日（水）から3月24日（土）までの毎日午前8時30分から午後8時まで。
場 所 役場 1A会議室

☆その他

指定された病院や老人ホームなどに入院（入所）中の方は、その施設で不在者投票ができますから、早めに病院長等へお申し出ください。また、郵便等による不在者投票ができる場合があります。詳しくは池田町選挙管理委員会（役場総務課内）までお問い合わせ下さい。

☎45・3111（内線231）有線4640

立候補予定者説明会

【日時】 3月8日（木）午前10時～ 【場所】 役場 3A 会議室

※説明会は、会場の都合上、立候補予定者1人につき3名以内でお願いします。

宮地保育園	2月9日（木） 13:30～
温知保育園	2月16日（木） 13:00～
西 保育園	2月24日（金） 13:00～
片山保育園	2月16日（木） 13:00～
養基保育園	2月16日（木） 13:00～
池田保育園	3月8日（木） 9:30～
八幡保育園	3月15日（木） 10:00～
市橋保育園	3月1日（木） 13:00～

☎45・3111（内線152）

健康福祉課子育て支援政策係までお尋ねください。

詳しくは、各保育園または、役場

健康福祉課子育て支援政策係までお尋ねください。

※確定申告をされる方は申告後、控えを提出してください。

進級児についても同様に提出してください。

お申し込みします。

までに各保育園へ提出してください。

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）

の紙）に平成23年分の源泉徴収票等の写しを添付し、2月10日（金）



保育園で心身共に健やかに！

公立、私立保育園では、今年4月から新しく入園する園児のために一日入園及び入園説明会を各保育園で実施します。日程は、左表のとおりです。

保育園の一日入園及び入園説明会を行います

◆平成 24 年 4 月からの「放課後児童クラブ」入室申し込みを受付けます◆

- 【入室対象者】 ・ 小学校 1 年生～ 4 年生
・ 保護者の方などが仕事等で午後 5 時頃まで家庭が留守になる児童
- 【開設日時】 月曜日～金曜日
・ 放課後～午後 6 時 ・ 夏、冬、春休み期間
- 【保育料】 1 か月 5,000 円 7、8 月（夏休み期間）追加料金あり
- 【申し込み】 申し込み用紙に必要事項を記入し、役場健康福祉課または放課後児童クラブへ提出ください。
（用紙は健康福祉課、各児童クラブ・保育園・小学校にあります）
- 【申込期限】 2 月 10 日（金）
- 【入室の決定】 申込書を審査し、入室の可否を決定します。
- 【問い合わせ】 役場健康福祉課 子育て支援室 ☎45・3111（内線 151）

◆「困っているパパ・ママを『地域で支える』子育てサポーター研修」参加者募集◆

子育てを地域で支え合う仕組み（コミュニティママ子育てサポート事業）のサポーターになりたい方や子どもの預かり、子育て支援に興味ある方のための研修会を開催します。4 日間の連続講座です。全講座を受講された方には修了証をお渡しします。

<日時> 2 月 24 日（金）・29 日（水）・3 月 7 日（水）・12 日（月）いずれも午前 9 時 30 分受付

<会場> 岐阜県シンクタンク庁舎 5F 大会議室

<申込締切> 2 月 20 日（月）

<問い合わせ・申込先>

NPO 法人ぎふ NPO センター 担当 山田・原 ☎058・275・9739 FAX058・372・8502

役場健康福祉課子育て支援 ☎45・3111（内線 151）

池田ふれあいサポートセンター ☎45・3916

	NO	時間	内容
2/24 (金)		9:50～10:00	あいさつ 主旨説明
	①	10:00～12:00	サポーターの心得 現代の子育て事情について
	②	12:50～14:20	子どもの世話と遊び 手作りおもちゃ
	③	14:30～16:00	子どもの発達と心理 子どもの心をつかむ
2/29 (水)	④	10:00～11:30	子どもの発育と病気 よく見る子どもの病気
	⑤	12:30～15:30	子どもの安全と応急手当て（普通救命救急）
3/7 (水)	⑥	10:00～11:30	小児看護の基礎知識
	⑦	12:30～13:50	子どもの食事と栄養
3/12 (月)	⑧	10:00～12:00	リスクマネジメントとヒヤリハット事例
	⑨	12:20～13:50	交流会・サポーターの体験談
	⑩	14:00～15:00	修了式・サポーター登録説明

・ 保育士、幼稚園教諭の有資格者は②、③、保健師、看護師の有資格者は④、⑥については免除できます。



道の駅「池田温泉」 2月のイベント情報

●「とん汁サービス」

1 月 7 日に催し好評をいただきました「とん汁のサービス」を、今月も開催します。

詳細は後日、役場ホームページおよび有線放送などでお知らせします。

日時・2 月 4 日（土）

午前 11 時頃から無くなり次第終了
場所…道の駅イベント広場
（天候等の都合で、中止の場合があります。）

●「ボン菓子 実演販売」

昨年、毎月第 4 土曜日に行っていましたボン菓子の実演販売を、今年も行います。

寒い中ですが、ご家族連れで、あの爆発音と懐かしいお菓子の味を楽しむに、是非お越しください。

日時・2 月 25 日（土）

午前 10 時頃から午後 3 時頃まで
場所…道の駅イベント広場
（天候等の都合で、中止の場合があります。）

沓井地区地籍調査が完了しました

地権者の皆様のご協力を頂きながら進めてきました沓井地区地籍調査の成果が、岐阜県知事に認証され、岐阜地方事務局大垣支局において、登記手続きが完了しましたのでお知らせします。

なお、現地境界確認して、設置した境界杭等を、亡失したため復元する場合の費用は、個人負担になりますので大切に保存してください。

問い合わせ 建設課地籍調査係

地籍調査成果の閲覧を行います

平成21年度に現地調査を実施した、舟子・段地区地籍調査の成果である、地籍図(案)及び地籍簿(案)について閲覧を実施します。この閲覧は、成果内容に基づき、法務局の地図と登記簿内容が改められる前段階での、たいへん重要な確認作業となりますので、印鑑(認印)を持参のうえ、閲覧会場にお越しいただき、必ずご確認ください。また、成果内容に誤りなど訂正がある場合は、閲覧期間内に申し出ることができません。

○閲覧期間及び日程

2月15日(水)～3月6日(火)
(但し、土・日曜日、祝日を除く。)

日 程	時 間	閲覧場所
2月15日(水)	午前9時～ 午後8時迄	舟子会館
2月16日(木)	午前9時～ 午後8時迄	段公民館
2月17日(金)～ 3月6日(火)迄	午前9時～ 午後5時迄	役場 2階建設課

* 閲覧期間内のいずれかご都合の良い日に閲覧してください。

2月22日(水)と2月29日(水)は、閲覧終了時間を午後7時まで延長します。

○問い合わせ

建設課地籍調査係(役場2階北側⑭窓口)
☎45・3111(内線267・269)

特別展示「稲葉一族と池田」

稲葉一鉄という戦国時代の著名な武将を出した稲葉家が、池田町とても深い関わりがあるのをご存じですか。

中央公民館史料室では、稲葉一鉄やその息子貞通などの書状を展示し、稲葉家と池田町の関係をご紹介します。

ご来場の方には「西美濃の稲葉一鉄ゆかりの地マップ」をさしあげます。

ぜひご覧ください。

展示期間

1月18日(水)から7月13日(水)まで

展示場所

中央公民館2階史料室

観覧時間

午前9時から午後5時まで
その他

中央公民館休館日は閉室いたします。

音楽劇『サウンド・オブ・ミュージック』公演

さくら歌劇団では、映画やミュージカルでお馴染みの『サウンド・オブ・ミュージック』を公演致します。第2次世界大戦中のオーストリア、トラップ一家の実話としても有名で、家族愛や音楽の楽しさを描いた内容です。

出演者は、池田町内外から集まった小学2年生から大人まで、昨年4月より練習を重ねて来ました。

「ドレミの歌」や「エーデルワイス」をはじめ、1度はどこかで聞いたことがある曲ばかり、どうぞご家族でお楽しみください。

また、次年度の参加者を募集しております。小学1年生から参加でき、4月より練習を行い、ミュージカル『白雪姫』を公演する予定です。参加希望の方は団までお問い合わせください。

日時 3月4日(日)

・第1公演

午前12時30分開場 午後1時開演

・第2公演

午後3時30分開場 午後4時開演

場所 中央公民館大ホール

入場料 500円(舞台協力費として)

未就学児は無料です

お問い合わせ・入場券の入手方法

・中央公民館受付

☎0585・45・7110

・さくら歌劇

☎090・3939・0190(石田)

mail iroaki1015@gmail.com

健康診査家族調査を行います

平成24年度用の健康診査家族調査票を、1月下旬～2月上旬頃に各家庭に郵送します。これは、平成24年度に町が実施する健(検)診の受診希望をお尋ねするものです。

対象は池田町に住民票のある30歳以上の男性と20歳以上の女性です。(年齢の基準は平成25年3月31日現在です。)

この調査に基づき、受診票、またはお知らせを送りますので、各世帯の対象者全員でご確認いただき、記入が終わりましたら同封の返信用封筒に入れ、2月17日(金)までにお近くのポストに投函、または保健センターに持参してください。

ご不明な点は、保健センターまでお尋ねください。

☎45・3191 有線6405

学校臨時職員募集

池田町立小中学校の平成24年度臨時職員を募集します。

○勤務先 池田町立小中学校

○仕事内容

- ・少人数学級支援員
- ・少人数での教科指導や生活や学習態度の指導
- ・特別支援学級支援員
- ・特別支援学級における自立支援及び指導助手
- ・英語活動支援員
- ・小学校英語活動における指導助手

○資格

- ・少人数学級支援員
- ・教職員免許
- ・特別支援学級支援員
- ・特になし
- ・英語活動支援員
- ・英語検定2級程度以上

○勤務時間

各学校の定める勤務時間

○募集人数 若干名

○募集要領

履歴書を持参（面接）

○応募期限

3月21日（水）

○問い合わせ

教育委員会学校教育課

☎45・3111（内線172）
有線4660

保育園臨時保育士・ことばの教室臨時保育士を募集します

＜保育園臨時保育士＞

勤務先…町内各公立保育園

勤務時間…月曜日～金曜日

午前8時30分～午後5時30分

資格…保育士免許を有する者

雇用期間…平成24年4月1日～平成25年3月31日（更新あり）

＜ことばの教室臨時保育士＞

勤務先…ことばの教室

柏ヶ原862-1

勤務時間…

・月曜日～金曜日（水曜日を除く）

午前9時～午後5時

・第1、3、5土曜日

午前9時～午前12時

資格…保育士免許を有する者

雇用期間…平成24年3月1日～平成25年3月31日（更新あり）

募集人員 各々若干名

申込期限

2月29日（水）までに履歴書を提出

申し込み・問い合わせ

・役場健康福祉課子育て支援室

☎45・3111 有2080

・ことばの教室

☎45・7427 有4646

※詳細についてはお問い合わせください。

JTからスタンド型灰皿をいただきました

昨年12月27日（火）、JT（日本たばこ産業（株））から、スタンド型灰皿6台をいただきました。

JTは、たばこを吸われる方と吸われない方の双方に配慮した喫煙環境の整備と環境美化に取り組み、公共施設などを対象に灰皿の無償譲渡をされています。いただいた灰皿は、分煙対策として総合体育館、池田温泉、図書館などで利用させていただきます。



たばこは、所定の場所で吸って、ポイ捨ては絶対にしないでください。

コミュニティバスの運行を開始します

町では、2月から新たに3路線のコミュニティバスの運行を開始します。多くの皆様のご利用をお待ちしています。

運行ルート及び運行日

・巡回線 池田町役場発着

（月～金曜日）

・南回り線 池田町役場発着

（火・木曜日）

・北回り線 池田町役場発着

（水・金曜日）

土日祝日及び年末年始は、運休します。

便数及び運行時間

・巡回線 10便

（午前8時30分～午後5時30分）

・南回り線 6便

（午前10時～午後4時）

・北回り線 6便

（午前10時～午後4時）

運賃 無料

今回の広報の中にコミュニティバス運行経路、停留所及び時刻表が折り込められますので、ご覧下さい。

なお、月曜日は従来の北・南回りコースを、引き続き運行いたします。

防火防災の誓い新たに！ 池田町消防出初式を 開催しました！

1月8日（日）に消防団員、女性防火クラブ員など関係者約420名が参加し、池田町消防出初式が開かれ、防火への誓いを新たにしました。

池野天満宮での総安全祈願祭の後、役場駐車場で消防団によるポンプ車7台・小型ポンプ5台と大垣消防組合のポンプ車による一斉放水と荘厳な分列行進が行われ、地域防災への士気を高めました。

その後、中央公民館大ホールで式典が行われ、野村消防団長が新年の訓示を述べられました。また、消防活動に功績のあった方への表彰及び表彰披露も行われ、次の皆さんが受章されました。

【日本消防協会会長表彰】

功績章 副団長 野原弘巳
功績章 分団長 林 信宏

【岐阜県知事表彰】

永年勤続功労章 分団長 今西和平
勤続功労章 副分団長 森 和美
功労章 分団長 高橋雅晴

【西濃振興局長表彰】

功労章 班長 久保田京平
女性防火クラブ委員長 河瀬貞子

【岐阜県消防協会会長表彰】

功績章 班長 野村佳男
功績章 班長 土川晋平

【揖斐郡消防協会会長表彰】

功績章 班長 野村佳男
功績章 班長 土川晋平

【大垣消防組合消防長表彰】

功労章 班長 野村佳男
功労章 班長 土川晋平

【池田町長表彰】

功労章 班長 久保田京平
功績章 副分団長 竹中 誉
功績章 班長 佐藤康陽 班長 石田昌隆
功績章 班長 小寺寿和 功績章 野村 寧
功績章 班長 田中和秋 功績章 雅文
功績章 班長 土井英典 功績章 近岡康治

【池田町消防団長表彰】

功労章 班長 富田 博
功績章 班長 伊東和哉 班長 若園敏行
功績章 班長 竹中宏成 班長 磯野幸司
功績章 班長 坂口崇雄 功績章 遠藤泰史
功績章 班長 國枝嗣史 功績章 寺井健二
功績章 班長 遠藤龍也 功績章 樋口秀樹
功績章 班長 太田 繁 功績章 久保田正人
功績章 班長 小川浩二 功績章 渡邊達也
功績章 班長 竹中靖博 功績章 竹中良二
功績章 班長 勝野公也 功績章 小林智洋
功績章 班長 清水靖彦 功績章 米山洋司
功績章 班長 細野朗弘 功績章 野田誠二
功績章 班長 森嶋通夫 功績章 川瀬真澄
功績章 班長 達也 功績章 杉原 順
功績章 班長 澤崎伸也 功績章 國枝昌史



一斉放水、防火防災を誓う



新型消防 ポンプ車を 導入！

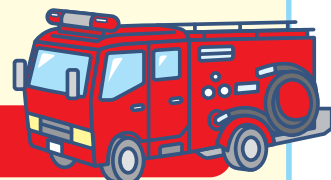
現在使用している消防ポンプ車が、老朽化したため、新しい消防ポンプ車を購入しました。

この消防ポンプ車は、片山南、市橋の消防団員で組織する池田町消防団第3分団第3班に配属され、12月13日（火）午後7時より役場駐車場で車両の貸与式が行われました。

貸与式には、消防団員17人が出席し、町長から野村消防団長へ目録が授与されました。



野村消防団長より消防ポンプ車配属辞令を受ける矢野部長



小さな火が大きな山火事に

春は空気が乾燥し、火災が発生しやすい季節です。そのため、毎年、3月1日から7日までの7日間、火災予防に対する意識を高め、火災の発生と被害を防ぐため、「全国火災予防運動」を実施しています。今年度の全国統一防火標語は『消したはず 決めつけしないで もう一度』です。同期間中は、「全国山火事予防運動」も併せて実施されます。

日本で発生する山火事には季節的な特徴があり、年間の約6割が12月から4月にかけて、集中して発生しています。この時期の山は、空気が乾燥し森の中に積もった落ち葉が燃えやすい状態になっていることに加え、季節風が強いという気象条件が重なり、小さな火でも燃え広がりやすくなっています。そうした中で、農作業の枯れ草焼きなどで火入れが行われること、行楽や山菜採りで山に入る人が増え、山の中で火を使うことなどが火災の発生原因になっています。山火事の火災原因の半数は、「たき火」「放火（疑い含む）」「たばこ」によるものです。

ちょっとした不注意が、大きな山火事になりますので、次のことに気を付けてください。

- ・枯れ草等のある火災が起りやすい場所では、たき火をしないこと
- ・たき火等火気の使用中はその場を離れず、使用後は完全に消火すること

消防119

- ・強風時及び乾燥時には、たき火、火入れをしないこと
- ・火入れを行う際、許可を必ず受けること
- ・たばこは、指定された場所で喫煙し、吸い殻は必ず消すとともに、投げ捨てないこと
- ・火遊びはしないこと

私達1人ひとりが注意することで貴重な森林を山火事から未然に防ぐことが出来ます。山での火気の取扱いには十分気を付けましょう。

消防情報(テレホンサービス)

☎0584・73・0123

町内火災発生・救急出動状況

平成24年1月1日現在

区 分		23年分		22年分	
		12月分	累計	12月分	累計
火災件数		0 件	9 件	2 件	9 件
救急 件数	出動 件数	75件	781件	66件	754件
	搬送 人数	75人	759人	62人	743人

大垣消防組合管内の火災情報などが聞ける

消防情報テレホンサービス ☎0584・73・0123

かんきょうを考えるコーナー

住民課 生活環境係

今月の環境キーワード 家電リサイクル法

家庭用電気機器の廃棄物の適正処理と資源の有効利用を図り、循環型社会の構築に資することを目的として1998年6月に制定された法律です。対象商品はテレビ、冷蔵庫、エアコン、洗濯機の4種類です。法律では販売業者・製造業者の再商品化義務や処理費用の排出負担やマニフェストによる管理などが規定されています。

ご存じでしたか？ 生ゴミ処理器補助金制度

町には、地球に優しく、ゴミ減量化に貢献する生ゴミ処理器の補助金制度があります。

生ゴミ処理器には、電動式・コンポスト・ぼかし容器があり、それらを利用すると、生ゴミの排出量がグッと減ります。各社機種にもよりますが、体積にして7分の1～20分の1に減量できます。

つまり、週2回生ゴミをステーションに出していた家庭でも月に1、2回ほどですみます。

生ゴミの減量だけではなく利用者からは次のような感想があります。

- ・悪臭がなく、虫がわからない。
- ・肥料として花壇、畑に利用。
- ・ゴミ出しの手間が大幅に省ける。
- ・収集日まで保管する必要がなく衛生的。

【補助金内容】

・電動式

購入金額の3分の1以内
(限度額 20,000円)



『電動式』

・コンポスト式

購入金額の2分の1以内(限度額 3,000円)



『コンポスト式』

・ぼかし容器

購入金額の2分の1以内(限度額 3,000円)



『ぼかし容器』

生ゴミ処理器を購入されましたら、次のものを持参し補助申請(役場住民課生活環境係にて)をしてください。

- ①領収証
- ②振込先のわかるもの(預金通帳など)
- ③パンフレット(取扱説明書可)のコピー
- ④設置状況のわかる写真(※電動式購入の場合のみ)

なお、補助金申請書は池田町ホームページ(<http://www.town.ikeda.gifu.jp/>)からもダウンロードできます。

今月の

Environmental Point

2月4日は立春で「春の気初めて立つ」といわれるが、旧正月とも言う。明治生まれの父はお餅が大好物であった。「旧正月にお餅をお供えしないのは申し訳ない」と餅を搗いた。

3月には「娘が居るのに、節句に草餅をお供えないのは申し訳ない」と、よもぎ餅を搗くといったこともあった。2月末ではよもぎも生え始めてうっかりすると見逃してしまうが、親心で「草餅」に関心が高かった父はよもぎ採りの名人であった。日頃からよもぎの生えそうな場所を探していたのかもしれない。

今まで捨てていた生ゴミをEMで肥料化し、プランターで野菜を作るようになって、EMを使わなかった頃と比べ1番何が変わったのかEMボカシを使っている人に聞いたところ、「退屈に思う時間が少なくなったこと」と話していた。種を蒔けば芽がでる。菌を植えれば育てて蔓が伸びたり花が咲き、実が成る。というように変化していくから毎日が楽しいという。

2月は夏野菜に備えて、EM和え生ゴミを畑やプランターに入れての土作りをするのに最適です。ぜひ試してみてください。

●出前 EMボカシの不思議

日時 2月8日(水)、2月22日(水)
会場 リサイクルセンター

●問い合わせ先

NPO法人 Waコミュニティ
(石井 ☎45・3580、
角田 ☎45・2039) まで

●活性炭入りボカシ・マジックバケツ販売店

JAいび川池田支店 ☎45・2043
JAいび川グリーンステーション ☎45・0210
中村種苗 ☎45・2265
中野種苗 ☎45・4851
・マジック・バケツはEMセラミックス配合のバケツで良質の生ゴミ肥料が作れます。

は〜い

保健センター

です。

☎45-3191 (有)6405

●モバイルサイト用ページ
http://www.ikedanet.jp/k/hk
●保健センターホームページ
http://www.town.ikedagifu.jp/hoken/



自分の健康は自分で守ろう

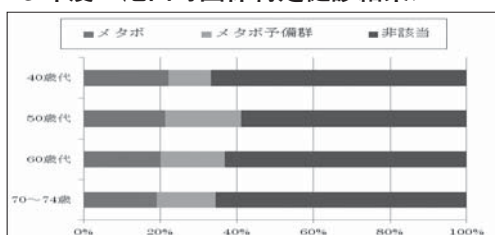
●年に一度の健康チェックを！

「健康」の判断を何でしていますか？生活習慣病の初期はほとんど自覚症状がなく、早期発見・予防のためには健診を受けることが大切です。

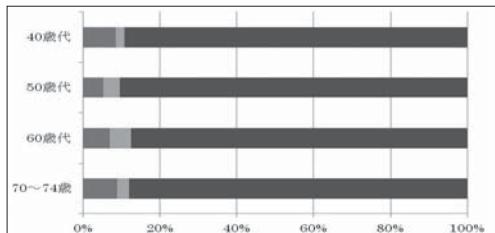
平成20年度より、40歳～75歳未満の方は、加入している医療保険者が実施する「特定健診」を受けることになりました。特定健診は、メタボリックシンドローム（メタボ）に着目した健診です。

＜平成23年度 池田町国保特定健診結果＞

男性



女性



男性は約4割弱、女性は約1割の人がメタボまたはメタボ予備群となっています。

食生活を考えよう

食生活改善協議会

●さんまの南蛮漬け



＜材料＞4人分

さんま (3枚おろし) 2尾
片栗粉 大さじ3
油 (揚げ油) 適宜
玉ねぎ 1個
赤パプリカ 1/4個
黄パプリカ 1/4個
パセリ 少々
しょうゆ 大さじ2
酢 小さじ2
砂糖 小さじ2
鷹の爪 1/2本

作り方

- ①玉ねぎ、パプリカはそれぞれせん切りにする。
- ②南蛮漬けのたれの調味料Aを混ぜ合わせ①と合わせる。種を取り、輪切りにした鷹の爪を加えておく。
- ③さんまは一口大のそぎ切りにし、片栗粉をまぶしてカラリと揚げる。
- ④揚げたてのさんまに②のたれをかけ、みじん切りにしたパセリを散らす。

ひとりの栄養価 エネルギー 236kcal 塩分 1.6g

一口メモ

さんまは血栓の予防や解消に効果があるといわれるDHA・EPAを多く含みます。そのさんまを食べやすく南蛮漬けにしました。鷹の爪の量はお好みで。油で揚げるのは面倒という方は、多めの油で揚げ焼きにしてください。

●メタボ、メタボ予備群とは？

内臓脂肪型肥満に加えて、脂質異常、高血圧、高血糖のうち2つ以上にあてはまる状態をメタボ、1つに該当する状態をメタボ予備群といいます。メタボの状態を放置すると、動脈硬化を進行させ、心臓病や脳卒中など命に関わる生活習慣病を引き起こします。

腹囲 男性 85 cm以上 女性 90 cm以上 内臓脂肪型肥満 (特定健診における判定値はBMI値25以上も含む)	+	脂質異常 中性脂肪150mg/dl以上またはHDLコレステロール40mg/dl未満
		高血圧 収縮期血圧130mmHg以上または拡張期血圧85mmHg以上
		高血糖 空腹時血糖110mg/dl以上 (特定健診における判定値は100mg/dl以上またはHbA1cが5.2%以上)

※BMIとは…体重(kg)÷身長(m)÷身長(m)により算出される体格指数のこと。

●やせていれば特定健診を受けなくても大丈夫？

やせているから健康とは限りません。生活習慣病は自覚症状なく進みます。もちろん、これまでの基本健診と同じように、糖尿病、高血圧など個別の生活習慣病の判定も行います。現在の特定健診の結果からも、内臓脂肪型肥満でなくても糖尿病、または糖尿病予備群の方が多いのが現状です。

●メタボ予防のためには？

メタボは生活習慣の改善によって予防・解消が可能です。毎日の生活の中で、取り組みやすいことから実践しましょう。毎日コツコツが健康のコツです！

＜食事＞

- ・食事は1日3食、バランスよく食べる
- ・よく噛んで、腹八分目に
- ・間食や甘い飲み物、脂っこい料理などは控えめに
- ・減塩に心がける
- ・野菜や海藻などを積極的にとる



＜運動＞

- ・家事や通勤などの日常生活で体を積極的に動かす
- ・短い区間ならなるべく歩く
- ・できるだけ階段を使う
- ・食事や仕事の合間などにストレッチをする
- ・ウォーキングなどの軽い運動を定期的にする
- ・少し急ぎ足で歩く



＜休養＞

- ・十分な睡眠を心がける
- ・入浴はゆったり湯船につかる
- ・1日1回は、大きな声で笑う
- ・趣味など自分なりのストレス解消法をもつ
- ・適度に愚痴をこぼす

＜飲酒＞

- ・適量を守って飲む
- ・週に連続2日は休肝日をもつ



＜たばこ＞

- ・禁煙をはじめる
- ・たばこの害を意識する
- ・まわりの人に禁煙宣言をする
- ・たばこの代わりになる行為を見つける
- ・お医者さんに相談する

図書館

☎45・6222 (有線)6060

http://www.town.ikeda.gifu.jp/library/

開館●火～金 9:30～18:30

土・日・祝日 9:30～17:00

休館●月曜日◆資料整理日◆祝日または資料整理日が月曜と重なる場合は、その翌日◆特別整理期間

貸出点数倍増期間

2月1日(水)から2月12日(日)まで図書資料が通常の2倍借りれます。AV資料の場合は、7日(火)から12(日)まで通常の2倍借りることができます。ただし、全部で20点以内(たとえば、本を18冊とCD2枚、ビデオ2本とCD2枚と本を16冊など合計で20点まで借りることができます)。

今月のお話の会

2月4日(土)・11日(土)・18日(土)・25日(土) 午前11時～

図書館おはなし室にて、親子で紙芝居や絵本の読みかきかきをして、読書の楽しさを感じてみませんか。

返却忘れの本はありませんか

図書館で借りたままになっている本や雑誌、AV資料はありませんか。図書館の資料は、町民皆さんの財産です。期限を守って利用していただきますようお願いします。

蔵書点検で休館のお知らせ

図書館では、2月13日(月)から2月17日(金)までの間、蔵書点検を行いますので、この期間を休館いたします。大変ご迷惑をおかけしますがよろしくお願い申し上げます。

新着図書紹介

一般書



「日本の課題 40」

池上彰著／角川書店

TPPで日本のとるべき選択は？アメリカや中国とどう付き合うか？これからのエネルギーは？先送りは許されない日本の喫緊の課題40について、ジャーナリスト・池上彰が詳細に解説する。

「中学教師が教える「したたかに生きる」ための経済の授業」

高木克純著／中経出版

したたかに生きろ！だまされない生き方をしろ！社会科の中学教師が行った経済学習の授業を紹介。困難な時代に立ち向かえる強い大人になるために、働くこと、正社員と非正規社員の違い、働く人の常識などを教える。

「子どもの命は守られたのか」

数見隆生編著／かもがわ出版

宮城の子どもたちは学校で守られたのかどうか、どういう学校で被災が多くあり、どういう学校で被災なく子どもが守られたのか。被災のあった約50校の視察や取材によって検証する。

「日本海軍はなぜ過ったか」

澤地久枝、半藤一利著／岩波書店

勝算もないまま、なぜ日本は、戦争へ突き進んでいったのか？戦後35年を経て密かに始められた「海軍反省会」の記録がもたらす衝撃をめぐり、白熱の鼎談。NHKの特集番組の内容をもとに単行本化。

文芸書



「お別れの、そのあとで」

伊藤たかみ著／光文社

結婚が決まった寛を祝うパーベキュー・パーティーが開かれた。寛は、かつての彼女と話しているうち、昔に戻っていき…。破局を迎えた不器用な30代男女の「その先」を描いた7つの物語。『小説宝石』掲載を単行本化。

「きれいごと」

大道珠貴著／文藝春秋

平尾美々、44歳・独身。返りに家を買った。これからは何でも1人ですのう。気楽だけれど楽じゃない、独身・金持ち女の静かな暮らしを描く。『文藝春秋』に掲載した3作を下敷きに、長篇として新たに書き下ろし単行本化。

「怪談」

柳広司著／光文社

雪おんな、ろくろ首、耳なし芳一…。鮮やかな論議とその論理から溢れ込み出す怪異。小泉八雲ことラフカディオ・ハーンの「怪談」を、現代の物語として描き直した異色のミステリー。『ジャーロ』掲載ほかを単行本化。

児童書・絵本



「くまちゃんと6びきのしろいねずみ」

クリス・ウォーメル・絵、吉上恭太訳／徳間書店

「助けて！ぼくたち食べられちゃう！」散歩をしていたぬいぐるみのくまちゃんが、恐ろしいけものからねずみたちを守るため、知恵をしばります。くすくす笑えるラストと、迫力満点のイラストが魅力の楽しい絵本。

「トントントンをまみましょう」

鎌田暢子絵、あまきみこ作／ひさかたチャイルド

夕方から降り出した雪を見て、あわてて甘酒を作り始めたお母さん。しばらくすると、知らない子どもたちが次々と甘酒を飲みに来て…。思いやりに満ちた優しい世界を描く、冬の夜にぴったりの絵本。

「ようちえんにいくんだもん」

角野栄子文、佐古百美絵／文化学園文化出版局

3歳の誕生日を迎えたマリちゃん。幼稚園ってどんなところかな？何の遊びをするのかな？どんな行事があるのかな？幼稚園選びから面接、入園までの子どもの様子をあたたく描いた絵本。

休館日は町民カレンダーをご覧ください。



子育て応援ページ



子育て支援センター

- 「かんがるー」第1期（4月～6月）募集します
 対 象 池田町在住の未就園児とその保護者
 募集人数 ・いちご1歳児コース（火曜日）16組
 ・みかん2歳児コース（木曜日）16組
 （定員になり次第締め切り）
 参 加 費 300円（3ヵ月分）
 申し込み・問い合わせ 子育て支援センター

■ 今月の子育て講座

- ①2月13日(月)午前10時～
 「教えて、保育園のこと！」講師:健康福祉課保育園担当
 ②2月15日(水) プレママ保育園
 ～妊娠から出産後の子育てをサポートします～
 「カレンダーを作ろう」要予約
 ①午前の部 午前10時～ 12名
 ②午後の部 午後1時30分～ 6名
 ③2月27日(月)午前10時30分～「読み聞かせ」
 お話の会

■ おひさま広場

- 2月4日(土) 午前10時～
 お父さんたちも一緒に遊びにきてくださいね。

児童館

- 小学生の皆さん、わくわくタイムに参加しよう
 日 時 2月18日(土) 午後1時30分～
 マジック教室
 場 所 各児童館

岐阜県子育て家庭応援キャンペーン 「ぎふっこカード」の更新について

現在ご利用されている「ぎふっこカード」は、3月31日で有効期限が切れます。新しい「ぎふっこカード」は、保育園、幼稚園、小・中学校、高等学校を通じて配布されます。

お子さんが学校などに通われていない世帯の方は役場健康福祉課で配布しますので、保険証、母子保健手帳等をご提示ください。

<配布対象者>

- ・18歳未満（及び18歳で最初の3月31日まで）の子どもがいる世帯
- ・妊娠中の方がいる世帯

<問い合わせ>

役場健康福祉課 ☎45・3111（内線151）
 岐阜県環境生活部少子化対策課
 ☎058・272・8077

2月子育てカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			1 支 っさちゃん広場 フリー午後 子育て相談 お 手作り絵本の会 このゆびとまれ	2 支 かんがるー(みかん) フリー午後 お にこちゃんタイム このゆびとまれ	3 支 サークル フリー午後 お サークル ポニョ	4 支 おひさま広場 お話の会 温知保育園園庭開放
5	6 支 フリー午前・午後	7 支 かんがるー(いちご) フリー午後 このゆびとまれ	8 支 フリー午前・午後 子育て相談 このゆびとまれ	9 支 かんがるー(みかん) フリー午後 お にこちゃんタイム びよびよ広場 このゆびとまれ	10 支 サークル フリー午後 お がやがやひろば(池田)	11 日 建国記念の日
12	13 支 子育て講座 フリー午前・午後	14 支 かんがるー(いちご) フリー午後 このゆびとまれ	15 支 プレママ保育園 フリー午後 子育て相談 このゆびとまれ	16 支 かんがるー(みかん) フリー午後 お にこちゃんタイム(飯区サークル) 2歳児教室 お がやがやひろば(池田) このゆびとまれ	17 支 サークル フリー午後 お サークル ポニョ	18 お わくわくタイム お話の会 温知保育園園庭開放
19	20 支 フリー午前・午後	21 支 かんがるー(いちご) フリー午後 このゆびとまれ	22 支 フリー午前・午後 子育て相談 お 孫育てサロン(温知) このゆびとまれ	23 支 かんがるー(みかん) フリー午後 お にこちゃんタイム このゆびとまれ	24 支 サークル フリー午後	25 お話の会
26	27 支 子育て講座 フリー午前・午後	28 支 かんがるー(いちご) フリー午後 このゆびとまれ	29 支 フリー午前・午後 子育て相談 このゆびとまれ			

- 支 支援センター ☎44・0535 フリー参加 月～金(午前9:00～12:00 午後13:00～15:30) かんがるーいちご、みかん10:00～11:30)
 お 児童館 ☎45・6921(温知)、☎45・6919(池田)、☎45・7420(養基)、☎45・1121(八幡) 開館時間火～土(9:30～17:00) 休館日 日、月、祝祭日
 図 書 館 ☎45・6222 お話の会(11:00～11:30)
 保 健 センター ☎45・3191 びよびよ広場(9:45～) 2歳児教室(9:30～) はじめの一步 パパ・ママの会(9:30～12:00)
 保 育 園 ☎45・2454(宮地)、☎45・2143(温知)、☎45・2209(西)、☎45・6133(片山)、☎45・3139(養基)、☎45・3015(池田)、☎45・2578(八幡)、
 ☎0584・71・3002(市橋) あそびの広場(公立保育園) 第2・4水曜日(9:30～11:00) がやがやひろば(池田保育園)(10:00～12:00)
 このゆびとまれ(私立保育園)(10:00～12:00) 池田(火)・八幡(水)・市橋(木)

みんなの広場

1才に
なりました

1才の誕生日を迎えた子をご紹介します



2月9日生[青柳]
さあや
中村 咲純ちゃん



2月21日生[段]
みくも
野原 美雲ちゃん



2月17日生[本郷皆米]
ゆうし
加藤 悠嗣くん



2月4日生[下八幡]
ゆあら
廣田 悠空ちゃん

みんな
いい表情を
していますね!

募集

1才のお誕生日を
迎えられる 3月生まれの子ビッツを募集します

募集期間は2月1日(水)～2月15日(水)です。(先着16人までです)
いただきました写真はお返しできませんので、ご了承ください。

先着順の性質上、総務課窓口でのみ受け付けます。(郵送不可)



おもと

503-2492 池田町六之井一四六八一
池田町役場
広報クイズ係
フリガナ
住所 氏名
年齢 性別
電話

【〇月号】クイズの答え

ハガキの書き方

■12月号の広報クイズ当選者は土川龍巳さん(宮地南)、長谷川京子さん(上田畑)、関谷敏子さん(垂井町新井)です。おめでとうございます

広報に対するご意見・
ご要望・イラスト・
身近な話題を
お書きください。

- ① 13人
- ② 11人
- ③ 10人

(ヒント…今月号16ページ)

わたし達の代表を決める大切な選挙です。投票日当日に都合が悪くても、期日前投票ができますので、投票を棄権することがないようにして下さいね。

問題

今年3月25日は、池田町議会議員選挙の投票日です。今回の選挙では、これまでの町議会議員の人数12人から○人に変更されます。では問題です。今回の選挙では、議員数が何人に変更されるでしょうか?

お送りください。ご意見・感想もお書き添えください。広報いけだ「お便りコーナー」でご紹介することもありますので、ご了承ください。



次の質問の答えは何番でしょう。ヒントは広報紙の中です。

正解者の中から抽選で、図書カード(500円分)を3人にプレゼント。クイズの答えをハガキに書いて

CLOSE UP 県政 CLOSE UP

災害拠点病院を追加指定
県内 11 病院体制になりました

県では、災害発生時に地域の中心となり 24 時間体制
で対応する「災害拠点病院」を指定しています。昨年発
生した東日本大震災の教訓を踏まえ、災害医療体制を一
段と強化するため、新たに 5 病院を追加指定しました。

■ 災害拠点病院の機能 ■

- 大規模災害時における^{じゅうとく}重篤救急患者への高度診療
- 地域の医療体制だけでは対処できない患者を地域外
へ搬出する広域搬送
- 医療救護チーム (DMAT) の派遣
- 地域における災害医療活動の指導調整 など

今後は、各災害拠点病院に、放射線・化学物質を取り
除く除染設備や被災時の通信手段としての衛星電話
の設置など、災害医療設備の増強を計画しています。

問 医療整備課 ☎ 058(272)8267

災害拠点病院

岐阜地域	追加	岐阜県総合医療センター ^{基幹} (岐阜市)
		岐阜赤十字病院 (岐阜市)
	追加	岐阜大学医学部附属病院 ^{基幹} (岐阜市)
	追加	岐阜市民病院 (岐阜市)
西濃地域	追加	松波総合病院 (笠松町)
		大垣市民病院 (大垣市)
中濃地域		木沢記念病院 (美濃加茂市)
	追加	中濃厚生病院 (関市)
東濃地域		中津川市民病院 (中津川市)
	追加	県立多治見病院 (多治見市)
飛騨地域		高山赤十字病院 (高山市)

^{基幹} 県内全域の災害医療の中心的役割を果たす病院

INFORMATION BOX 情報ボックス INFORMATION BOX

ぎふを旅して
日本を元気に! 第 5 弾

岐阜県の私たちが、
今、できること。

冬のぎふ
ほくほくキズナ旅


ぎふ旅キャンペーン

Web 検索

おしらせ 東日本大震災復興支援 発売
グリーンジャンボ宝くじ

購入することで東日本大震災の被災地
復興に役立つ宝くじが発売されます。
また、県内で購入された宝くじの販売
額のうち、約 40%が県の収入となり、
市町村振興や高齢化・少子化対策など
に役立てられます。宝くじはぜひ県内
の売り場でお求めください。

▶ 発売期間 / 2月14日(火) ~ 3月
14日(水)

▶ 問 / 財政課 ☎ 058(272)1130

東日本大震災
関連情報

放射線などの情報を
お届けしています!

県庁ホームページ、地デジ (8 ch) のデータ放
送「岐阜県からのお知らせ」をご覧ください。

おしらせ 岐阜・鹿児島合同物産展

楽天(株)が運営する日本最大級のオンラ
インショッピングモール「楽天市場」

ぎふ清流国体冬季大会 スキー競技会

開催地 / 高山市 2月14日(火) ~ 17日(金)

- 飛騨ほのおのき平スキー場 ● 鈴蘭シャンツェ
- 鈴蘭高原クロスカントリーコース

※期間中はシャトルバスを運行 (無料):

高山駅 ⇄ ジャイアントスラローム会場
高山駅 ⇄ ジャンプ会場 ⇄ クロスカントリー会場

○詳細は、高山市国民体育大会推進課 ☎ 0577(35)3185 へ

問 競技式典課 ☎ 058(272)8197

国体本大会まで
あと 7 カ月

で、飛騨牛、かごしま黒豚など“両県
自慢のうまいもの”を取り揃えた
Web 物産展を開催します。

▶ とき / 2月17日(金) ~ 3月19日(月)
※「楽天市場」特設ページをご覧ください

▶ 問 / 商工政策課 ☎ 058(272)8350

まち楽岐阜

Web 検索

募 岐阜県食品表示
ウォッチャー

県内の食料品販売店で、消費者の目
線で食品の表示状況を確認し、県に
報告していただきます。事前に食品
表示に関する研修 (平日 2 時間程度)
があります。

※謝礼はありません

▶ 活動期間 / 6月 ~ 平成 25 年 2 月末

▶ 応募資格 / 県内在住で満 20 歳以上
(4月1日現在)の方

▶ 定員 / 130 人 (地域バランスなど
を考慮し決定・新規申込者優先)

▶ 申込方法 /

応募用紙に必要事項を記入し、郵便、
FAX またはメールで申込先へ
(応募用紙は、県庁生活衛生課、県各
保健所・センターで配布。ホームペー
ジからも入手可)

▶ 期限 / 3月23日(金) (消印有効)

▶ 申込先・問 / 生活衛生課

☎ 058(272)8284

〒500-8570 (住所不要)

FAX 058(278)2627

✉ c11222@pref.gifu.lg.jp

岐阜県食品表示

Web 検索

「清流の国ぎふ森林・環境税」を 4月から導入します

清流の国ぎふ森林・環境税は、県内の豊かな森林や清らかな河川が持つ公益的機能を将来にわたり享受するため新たに行う、森林・環境施策の財源となります。県内に住所のある方や、事務所・事業所などがある法人の皆さんの、ご理解とご協力をお願いします。

税の 使いみち 例

- 水源地域などの森林整備、里山林の整備
- 希少野生生物の保護、外来生物の駆除、流域河川清掃
- 教育施設の木造・木質化、木製学習教材、木質燃料ボイラーの導入
- 地域主体の環境保全活動、子どもたちへの環境教育

税の しくみ

- 課税方式…県民税均等割に加算
- 納める方…県民税均等割を納めている方（個人・法人）
- 税率…[個人]年額1千円
[法人]年額2千円～8万円
- 課税期間…5年間

▶問／

[税の使いみちについて]林政課 ☎058(272)8470

[税のしくみについて]税務課 ☎058(272)1153



PICK UP EVENT

長良川ふれあいコンサート

我が国を代表するオーケストラの大阪フィルハーモニー交響楽団によるコンサートです。バレエ組曲「くるみ割り人形」などを演奏します。

▶とき／3月17日（土）18:30～20:30

▶ところ／サランカホール（岐阜市）

▶料金／S席5,000円 A席3,000円（チケットは、ふれあい福寿会館サービスセンターで販売）

▶問／（財）岐阜県教育文化財団 ☎058(277)1139

就農・就業相談会

「ぎふアグリチャレンジフェア'12」

新たに就農を考えている人を対象とした個別面談方式の相談会を開催します。※申込不要・無料

▶とき・ところ／いずれも10:30～15:30

○可児会場／2月26日（日）

可児市文化創造センター

○岐阜会場／3月4日（日）

岐阜市文化センター

▶問／農業経営課 ☎058(272)8421

岐阜県庁ホームページ



携帯はこちら



イベント・試験などの情報は、県庁ホームページの「イベント・お知らせ」をクリックしてください。

岐阜県博物館

関市小屋名1989（百年公園内）

☎0575(28)3111

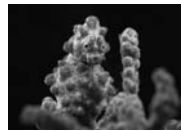
休／月曜日（祝日の場合は翌平日）

開館時間／9:30～16:30

日本自然科学写真協会写真展

「自然を楽しむ科学の眼 2011-2012」

自然を撮影した様々な写真を通して、自然の中の不思議や自然と人間との関わり、自然の大切さを考える写真展です。



ビッグシーホース
（森本一宏撮影）

2月11日（土・祝）

～3月25日（日）

入館料／一般320円、大学生110円、高校生以下無料



山本芳翠
[浦島図]1893～1895年

フランス・
クライスバーグ
[Sculptures]
2010年



岐阜県美術館

岐阜市宇佐4-1-22

☎058(271)1313

休／月曜日（祝日の場合は翌平日）

開館時間／10:00～18:00

リニューアルオープン記念

三幕の物語 第二幕：郷土作家逍遙

所蔵品展示室の増築を記念し、岐阜県にゆかりのある作家の作品を紹介します。

2月23日（木）～4月1日（日）

※第一幕は2月19日（日）まで開催しています

観覧料／一般320円、大学生210円、高校生以下無料

第6回円空大賞展

大地との共鳴 ― 創造の原風景

円空大賞は、岐阜県が生んだ偉大な先人「円空」を連想させるような顕著な業績を収めた芸術家を表彰するものです。今回は、受賞者5名の作品とともに、円空仏を展示します。

円空大賞…フランス・クライスバーグ

円空賞……高山 登、田中 泯、流 政之、林 武史

2月10日（金）～3月4日（日）

観覧料／一般800円、大学生600円、高校生以下無料

岐阜県図書館

岐阜市宇佐4-2-1

☎058(275)5111

休／月曜日（祝日の場合は翌平日）

開館時間／10:00～20:00

（土日祝10:00～18:00）

休館のお知らせ

2月20日（月）～3月5日（月）

図書総点検と設備工事のため、休館します。

○図書の返却は、図書館北側の「返却ポスト」へ

○ビデオ・CDなどのAV資料や大型絵本、紙芝居などは、3月6日（火）以降に窓口へ

※県博物館、県美術館、県現代陶芸美術館、高山陣屋、花フェスタ記念公園は高校生以下の観覧料・入館料が無料。

あなたの活動が10,000人のランナーとぎふの街を笑顔にする

第2回

ぎふ 高橋尚子杯
清流マラソン

2012.5.20

ぎふ清流マラソン

Web 検索

募集

岐阜県警察就職説明会

採用試験の説明や警察官との対談、警察車両・各種施設の紹介などを行います。 ※要申込

▶開催日／2月17日（金）、24日（金）、3月2日（金）

いずれも13:00～16:30 ▶場所／警察本部（岐阜市）

▶定員／各日50人 ▶申込方法／申込先へ電話（定員になり次第、締切）

▶申込先・問／警察本部警務課 ☎058(271)2424（内線2633）



データ放送で
見る県広報！



県の政策に加え、おでかけ・くらしなどの身近な情報を豊富にお届けします。365日24時間いつでもご覧いただけます。

揖斐郡教育 研修センターだより

『揖斐郡教育研究総会』

昨年十二月二日、大野町総合市民センターにおいて、郡内の教職員五百二十名が参加し、教育研究総会を開催しました。

第一部 教育研究実践論文受賞者表彰・審査講評
第二部 教育実践論文発表（北方小新井美香教諭）
第三部 講演会「今、岐阜県教育委員会では」県教育委員会事務局教育総括監 早川三根夫氏



各先生方は日々の教育実践を見直し、新たな意欲を高める貴重な機会となりました。

◆教育研究 実践論文受賞者

○特別賞 西村 恵美（谷汲小）
○優秀賞 新井 美香（北方小）
高橋 恵子（養基小）
馬淵 勝弘（北和中）



○入選

鈴木美奈子（大和小）
宮下 直樹（清水小）
永井 利明（春日小）
渡邊 直樹（北小）
山本 幸雄（南小）
辻 知佳（温知小）
辻 香子（大野中）
七種 典威（大野中）

○佳作 三十一名

◆郡図工美術作品展 & ふれあい作品展

昨年十二月二日から六日まで、大野町総合市民センターにおいて、各学校から選ばれた児童生徒の入選以上の全作品を展示しました。

○特別賞



町村長会会長賞

今井 康太（大野小六年）

教育会会長賞

若原 歩花（大野中三年）
藤原 綺笑（養基小六年）

教研セ所長賞

細野亜友里（池田中三年）
湯朝 登羽（温知小二年）

教育委会長賞

野原 瑞生（小島小五年）
杉浦 壮哉（大野小三年）

岐阜新聞社賞

窪田 鈴（温知小四年）
田中 綾乃（大野小三年）

中日新聞社賞

岡田 萌花（大野中二年）
長屋朔太郎（北方小一年）
中井 菜月（坂内中一年）

◆郡駅伝大会（郡体育協会主催）

昨年十二月四日、揖斐川庁舎〜池田山麓道路〜池田町総合体育館十二、七km間の駅伝大会に七十二チームが参加し、熱戦を繰り広げました。

一般男子 ①池田OBフレッシユバナナになりたいの〜
②揖斐川レクランナー ③山麓の鬼神
一般女子 ①ピザだーいそげー！ママさん
②Around4♥@百花繚乱
③アピ☆くのいち

中学生男子 ①池田中学校駅伝部A
②揖斐川中学校A

③揖斐川中学校B ④大野分校A
⑤池田中学校駅伝部B ⑥揖東中学校A
①池田中学校駅伝部 ②大野中学校A
③北和中学校女子 ④揖斐川中学校
⑤岐阜NEXUS ⑥揖東中学校A

◆ほほえみ教室（適応指導教室）

郡内不登校児童生徒の自立を促し、学校生活への復帰の支援のためのほほえみ教室です。現在小中学生五人が通級しています。午前中は自分に合った計画で学習などをして、午後からはみんなで運動やゲームをしています。

クッキングの日は手作りランチをみんなで食べます。社会見学では図書館や谷汲（華厳寺）に行きました。通級を希望される方は、教育研修センターまたは学校の先生にご相談下さい。



自衛官募集案内

募集種目	受験資格	受付期間	試験期日	その他
一般・技術幹部候補生	22歳以上26歳未満	2月1日(水)～4月27日(金)	1次 5月12日(土)、5月13日(日) ※飛行要員のみ 2次 6月12日(火)～6月15日(金)のうち1日 3次 7月9日(月)～8月9日(木) ※飛行要員のみ	最終合格発表 陸・海 8月3日(金) 空 9月7日(金)
医科・薬剤科幹部候補生	20歳以上30歳未満		1次 5月12日(土) 2次 6月12日(火)～6月14日(木)のうち1日	最終合格発表 8月3日(金)
医科・歯科幹部自衛官	医師免許又は歯科医師免許を保有する者		5月18日(金)	最終合格発表 8月3日(金)

細部につきましては、自衛隊岐阜地方協力本部 大垣地域事務所
(大垣市林町5-18 光和ビル2階 ☎0584・73・1150)にお問い合わせください。

多重債務110番の開催

県では、多重債務者の支援対策のひとつとして県弁護士会および県司法書士会と共催して多重債務面接懇談会を実施致します。

期日…2月18日(土) 午後1時～4時

場所…岐阜県県民生活相談センター
(岐阜市藪田5-14-53)

ふれあい福寿会館内)

相談対応…弁護士・司法書士

県消費生活相談員

相談方法

面接相談者1名につき30分

(要事前予約)

予約受付

2月17日(金)まで随時受付

(土日祝日を除く)

午前8時30分～午後5時

☎058・277・1003

(岐阜県県民生活相談センター)

平成23年10月から「求職者支援制度」がスタート

「求職者支援制度」とは、職業訓練によるスキルアップを通じて、早期就職を目指すための制度です(選考試験あり。受講料無料、テキスト

代等自己負担)。ハローワークの積極的な就職支援の実施や職業訓練受講給付金(収入、資産等一定要件あり)の支給があります。

詳しいことは、ハローワーク大垣(☎0584・73・9294(内線211・212))まで

受付時間

月曜日～金曜日(土日除く)

午前8時30分～午後5時15分

お尋ねください。

電子証明書の失効に注意してください

国税電子申告・納税システム(e-Tax)を利用した確定申告などに利用されている電子証明書の有効期間は、取得後3年間です。

有効期間を過ぎると自動的に失効し、引き続き利用するためには、更新手続きが必要です。

平成21年2月～3月に取得された方は、まもなく失効しますので、ご注意ください。

電子証明書の更新手続きについては、役場ホームページをご覧ください。また、住民課までお問い合わせください。

最低賃金が改正されました

最低賃金が下記のとおり改正されました。(太文字が改正された部分です。)

最低賃金が下記のとおり改正されました。(太文字が改正された部分です。)

最低賃金の名称	最低賃金の額		効力発生の日
岐阜県最低賃金	時間額	707円	平成23年10月1日
陶磁器・同関連製品、耐火物製造業	時間額 日 額	714円 5,708円	平成10年12月25日
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	時間額	780円	平成23年12月21日
自動車・同附属品製造業	時間額	818円	
航空機・同附属品製造業	時間額	868円	

特定(産業別)最低賃金が適用となる場合は、地域別最低賃金は適用されません。

問い合わせ 岐阜労働局賃金室 ☎058・245・8104

ご寄付

ありがとうございました

池田町歴史教室一同様より、教室の解散にあたり、昭和61年の発足以来運営に当てられてきた会費などの蓄積176,392円を、町の歴史・文化に役立ててほしいと寄付して頂きました。ありがとうございました。



池田歴史教室の代表の皆さん

池田町青柳 故 森勇さんのご遺族より、町内の保育園、小・中学校、ふれ愛の家、アルミの会等にと、1,000,000円のご寄付をいただきました。

義援金ありがとうございます

12月16日(金) 池田町身体障害者福祉協会(会長 岩谷真海)様から、12月11日(日) 中央公民館大ホールで同協会主催の大震災対談において集めた義援金65,000円をいただきました。

大震災対談に来賓としてご出席された武田文子さん、田畑八重子さんが在住されている宮城県東松島市及び南三陸町それぞれにこの義援金をお送りしました。



JU岐阜(岐阜県中古自動車販売組合) 西濃支部北ブロック長久保田泰弘様より交通遺児育英資金として、20,437円ご寄付いただきました。

寄付金は、交通遺児の支援に役立たせて頂きます。ありがとうございました。



交通遺児の支援に役立ってます

サンタさんありがとうございます

池田・神戸ライオンズクラブより18万円が寄付され、町内の各保育園、幼稚園、ことばの教室、ふれ愛の家に、サンタクロースからのプレゼントとしてお菓子が配られました。



サンタさんからのプレゼントにみんな大喜び!

東神電気株式会社様より、LED防犯灯3基をご寄付いただき、役場南駐車場に設置させていただきました。ありがとうございました。



池田温泉を盛り上げたい!

八幡にお住まいの勝野俊夫さん90歳が、町内の池田温泉利用者がもっと増えてくれるようにと願いをこめ、詩を作って下さいましたので、ご紹介いたします。

池田温泉

一、白い湯煙り 溪間にゆれて
甘い湯の香が 街に降る
此処は池田の 新名所
池田温泉 いゝ湯の出処
今日も出湯が 呼んでいゝ待っている

二、情緒ゆたかな 温泉郷の
湯船につかれば 聞こえ来る
溪のせゝらぎ 爽やかに
小鳥のさえずり 優しく響き
自然の姿が 懐かしい素晴らしい

三、池田温泉 憩いの泉
入れば分かる 湯の良さが
肌は艶々 美しく
なつて池田の花と咲き
明日の希望が 湧いて来る燃えてくる

有線だより 人気番組のご案内 楽しい放送を聞いて体操してみませんか？

☆「リラックスタイム」 午前10時と午後3時に放送中。

放送日時 平成24年1月1日・2日・3日の朝9時・昼12時・夕方6時30分

リズムに合わせて体操したり、音楽を聴いて気分転換しリラックスしてください。

午前10時から、童謡・唱歌と「池田町の歌」、午後3からは、「ミナモ体操」で運動不足解消、その後は軽い音楽でリフレッシュしましょう。曲目は半月毎に変わり、リクエストも受け付けています。

☆新規加入者募集中！ 有線の加入をぜひおすすめします！

お申し込み・お問い合わせは、お気軽に… 池田町有線放送 池田町六之井1470-1（中公民館・商工会館東）

☎0585・45・2513 有線2023 <http://www.town.ikeda.gifu.jp/yuusen>



■人のうごき

平成24年1月1日現在 ()先月比

総人口	24,769 人	(△ 7)
男	12,147 人	(△ 20)
女	12,622 人	(+ 13)
世帯数	7,588 世帯	(△ 6)

出生 18 人 / 死亡 19 人 / 転入 43 人 / 転出 49 人

発行日：平成 24 年 2 月 1 日

発行：岐阜県池田町

編集：池田町役場総務部総務課

☎ 45-3111

FAX 45-8314

インターネットで池田町を紹介しています。

アドレス <http://www.town.ikeda.gifu.jp/>

「広報いけだ」の全ページもご覧いただけます。

携帯サイト <http://www.ikedanet.jp/k/>

池田町役場へのご意見・ご要望はこちらへどうぞ。

メールアドレス yakuba@town.gifu-ikedai.jp

「広報いけだ」の編集に対するご意見・ご要望はこちらへどうぞ。

メールアドレス ic0310@town.gifu-ikedai.jp

あとがき

今月の表紙では、町内のステーションイルミネーション特集として、本郷駅、北池野駅、池野駅そして道の駅池田温泉の4駅を掲載しました。

私のような素人では、夜間かつイルミネーションの撮影はなかなか難しいので、町民カメラマンの方をお願いして撮って頂きました。皆さんに幻想的な情景をお届けできたと思います。

このイルミネーションは、個人、団体、企業からの寄付金や資機材の提供と、ボランティアの皆さんとの協力にて設置しています。思いはひとつ「養老鉄道を未来に残したい!!」です。イルミネーションは3月初め頃まで点灯する予定ですので、防寒対策を万全のうえ、ご家族、カップルで足を運んでみてくださいね。そして、この機会に是非電車に乗ってお出かけください。みんなで養老鉄道を未来に残しましょう。

戸籍の窓

12月受付分

.....お誕生おめでとう.....

竹中 心望 / 博昭・恵美【上八幡】	早見 百加 / 太佳恵・由梨【下八幡】
北浦 菜朋 / 雄一・ゆかり【粕ヶ原】	高田 鋼 / 幸男・由紀子【栄 町】
飯塚 くるみ / 卓士・ひとみ【上八幡】	高田 結愛 / 裕樹・絵利香【三和町】
竹田 侑生 / 彬彦・愛【六之井】	清水 雅斗 / 基道・佳世【六之井】
井川 大輝 / 崇・絵梨子【上八幡】	三好 理仁 / 正人・英水【市 橋】
園谷 奏仁 / 直正・宏江【上八幡】	田中 絢大 / 拓郎・奈保【杉 野】
松原 菜央 / 健・真奈美【萩 原】	高橋 咲希人 / 智也・千佳【草 深】
日比野 雪菜 / 峰雄・若菜【白 鳥】	小寺 杏奈 / 健竜・千賀子【片山南】

.....幾久しくお幸せに.....

【下東野】♥♥♥ 今面 達広	【市 橋】♥♥♥ 清水 信晴
面村 直美	伊藤 まゆみ
【草 深】♥♥♥ 桑原 智成	遠藤 公司
宮元 絵美	橋本 優子
【市 橋】♥♥♥ 勝野 茂優	小川 博之
佐藤 有紀	藤井 美奈
【沓 井】♥♥♥ 遠藤 真	
吉田 奈尾子	

.....おくやみもうしあげます.....

石田 吉一 / 92 歳【六之井】	樋口 茂子 / 84 歳【本郷南】
小川八重子 / 69 歳【田 中】	坪井 貞子 / 85 歳【片山南】
竹中としゑ / 67 歳【草 深】	野原 政一 / 93 歳【沓 井】
松原 茂夫 / 85 歳【大池町】	太田 潔 / 77 歳【片山北】
五十川モトエ / 89 歳【六之井】	三宅 武司 / 84 歳【北池野】
末松 治男 / 91 歳【片山南】	寺本 幸忠 / 67 歳【宮地南】
竹中 岩己 / 66 歳【上八幡】	森 敏雄 / 78 歳【藤 代】
森 勇 / 89 歳【青 柳】	小寺 民夫 / 79 歳【上八幡】
久保田清美 / 76 歳【沓 井】	

有料広告を募集します！

◎広報紙

広報「いけだ」に掲載する広告

を募集しています。ぜひ、ご利用ください。

問い合わせ・申し込み

総務課 管財広報係 ☎ 45・3111



グループホーム（高齢者福祉施設）

あいりレー八幡

平成24年3月オープン予定（池田町八幡343番地）

介護スタッフ募集

一人ひとりを「自分の家族であればこうしたい」を大切に住み慣れた地域での介護をサポートします。

お問い合わせ「あいりレー池田」

TEL 0585-45-8006

※入居のご相談も受付けております、お気軽にお問い合わせ下さい。

三段化粧入れ

資料提供 國枝 浩



3 段化粧入れ

私が小学校に入る前ですからもう70年以上も前、祖母が使っていた鏡台は桑の木製とか聞いていましたが、引出しにはいろいろな櫛やら刷毛、元結などが入っていて、鬢付け油か椿油かのように、毎日髪を洗うことはありませんでした。昔の人は今

たが、椿油をつけて目の細かい「梳き櫛」で何度も梳いていた祖母の髪はいつもきれいなものでした。確か椿の実を砕いて、その煮汁を手盥に入れて髪を梳いていたのを憶えています。

美容院など田舎にあらう筈はなく、髪結屋でしたが、そんな店へは、何かの時でないで行く事もなく、ちょっと出掛けるときは、合わせ鏡をして髪を束ねていました。

化粧する白粉は、美人画のついた紙袋から粉を写真の容器に入れ、水で溶いて刷毛で塗り、頬紅をはたき、皿に溶いた口紅を筆で描いているのを、男だてらに見ていたものです。

その白粉を溶いた容器だけ残り、鏡台も道具も失くしてしまいました。中に当時の白粉が付いています。



白粉が付着した化粧入れ

『いけだレトロ館』では、このコーナーで紹介する古い道具を探しています。
池田町役場総務部総務課までご連絡ください。

☎ 45・3111

協力 郷土史の会